







PM  
989  
K58  
1879  
S0A

1  
153

111315  
Smith

A MANUAL

OF / 47

PRAYER / AND PRAISE

FOR THE

CREE INDIANS

OF

10334

NORTH-WEST AMERICA.

COMPILED BY

*Rev. William West*

ARCHDEACON KIRKBY. //

LONDON:

SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOWLEDGE,  
NORTHUMBERLAND AVENUE, CHARING CROSS;  
4, ROYAL EXCHANGE; 48, PICCADILLY.

1879.

PM 989

K5

BUREAU OF

AMERICAN ETHNOLOGY

LIBRARY

10334

W. H. H. H.  
3  
4

ARCHEOLOGICAL LIBRARY

## NOTE.

---

THE Hymns and Sacred Songs in this little book are from the graceful pen of MRS. HUNTER, and are sure to become great favourites among the Indians, wherever they are known. With the view of rendering them more extensively useful they are put into this form.

The Prayers are from a compilation made by his Lordship the BISHOP OF RUPERT'S LAND, for the use of his diocese. It was translated into Cree by the REV. J. M'KAY, and an edition printed at the Mission Press, Stanley, which did much good among the Indians. The book is still in large demand by the people of this district, but being out of print it cannot be had. The writer has thought therefore that the Hymns of MRS. HUNTER and this

little book of Prayers would form a handy and very useful Manual of "Prayer and Praise," for the daily use of that large portion of the Crec-speaking population who read only the syllabic characters.

W. W. K.

YORK FACTORY,  
*Sept.* 1878.



# HYMNS.

---

1.            ԳՐԿ ՄԵՋ            L.M.

1. ժժժ Գ.Ե Մ, ՎԼ,  
 ԱՐԵ ԵԳՐՊ.ՎԿ,  
 .ՎԿ .ՎՄՆ ԲԸ Բ  
 ԳՐԿ ՎԵԴԸ.

2. Բ ԼԴԴԴՆ, Ե Բ  
 ԴԴ ԵԼ.ՎԴԴԸ,  
 ՂԱ ՄԴ .ՎՄՆԵՄ  
 Մ Ե 'Ը ԱԼՈՐ.Վ.

3. ԼԼԿ ԼԼՄ ՄԴ  
 .ՎԱԼ Մ ԼԴՆ.Վ;  
 Գ 'Կ ԴԿՄԸԸ,  
 ԿԵՐԸ.Ը Մ, ՎԼ.

4. דִּתְּרָא ב רִבִּי,  
 אַ כַּלָּה, אַ אֲשֵׁר;  
 אֲרִי־נָ בִּרְפָאָה,  
 רַעֲמֵי־אֵל בִּרְפָאָה.

5. לַחֲסִידֵי, 'וּ לְטַבֵּי  
 כֹּחַ אֱלֹהֵי בִּרְפָאָה,  
 לְחִיּוֹתֵי־אֵלֶיךָ,  
 לַחֲסִידֵי, 'וּ לְטַבֵּי.

2.                      לַחֲסִידֵי־אֵלֶיךָ.                      8.7.

1. לַחֲסִידֵי, לְטַבֵּי־אֵלֶיךָ,  
 ב רִבִּי דִּתְּרָא;  
 לַחֲסִידֵי־אֵלֶיךָ,  
 אֲרִי־נָ בִּרְפָאָה.

2. לַחֲסִידֵי, לְטַבֵּי־אֵלֶיךָ,  
 ב רִבִּי דִּתְּרָא;  
 אֲרִי־נָ בִּרְפָאָה,  
 אֲרִי־נָ בִּרְפָאָה.

3. LΓΓCJ, ΔΓΓ

ΔC · ∇CΓΔ·Δ,  
 ԵՐԷ ΛΛΓΔ·Δ,  
 Ե ΛΛΓΔԺԿ.

4. ∇Ե Ե Ք ΔՅCΓ,

LΓΓΓԺ·ΔԸ  
 ΓԶ, Ք LՄՅΓԸ.  
 ∇ Ք ΛΛΓΔC.

3.            ΔCԺԴ ՄԵԼԵ            L.M.

1. Մ LΓΓԼ° Մ ԼՅՇ,

Ե Ք · ΔՊՍԸԼ·ΔԿ,  
 ԵԸ·∇ԶԴ, ՔԼԿ  
 Δ·ԵՄCԸ·ԵԸԴ.

2. >ՄԶC Ե ԶCԼ,

Ք ԺԴ ∇ 'ΛՍԶԼ,  
 ՔC ՔԿ·ΔՈԴԿ,  
 ∇ ԼԿ ΔՈ ՄԿԿ.

3. P<sub>h</sub>P<sub>h</sub>ΔJ·Δ, PC,  
 ▽B d<sub>h</sub>CL, ኑ·b<sub>h</sub>b<sub>h</sub>  
 P<sub>h</sub>P<sub>h</sub>ΔJ·Δ, P<sub>h</sub>  
 ΓL ΓL ·ΔT<sub>h</sub>B<sub>h</sub>.
4. ▷ T, ΔL, TVΔB,  
 ΔN <ኑ·bV<sub>h</sub>T,  
 PC ΔBΓA<sub>h</sub>J<sub>h</sub>,  
 ▽J<sub>h</sub>d·Δ, T LTJ<sub>h</sub>.
5. ▽B P<sub>h</sub>P<sub>h</sub>·BΓ<sub>h</sub>T  
 T, ΔL, P<sub>h</sub>OLP<sub>h</sub>,  
 ▽B L<sub>h</sub> >ΔΓ·Δ,  
 PC ነ<sub>h</sub>PΔd<sub>h</sub>.
6. LΓ<sub>h</sub>Γ<sub>h</sub>, ነ LTJ  
 CJ ΔP, B ΔL<sub>h</sub>,  
 ΓL P<sub>h</sub>d<sub>h</sub> ·Δ<sub>h</sub>,  
 LΓ<sub>h</sub>Γ<sub>h</sub>, 'ነ LTJ.
7. LΓ<sub>h</sub>Γ<sub>h</sub>, ·ΔΔC·Δ,  
 ΓL ገ<sub>h</sub> ·Δd<sub>h</sub>ገ<sub>h</sub>,  
 ΓL B<sub>h</sub>OL<sub>h</sub>, Δ<sub>h</sub>,  
 LJ·Δ L LΓ<sub>h</sub>Γ<sub>h</sub>.



4.                   ·ΔΓ·Δ,                   10s.

1. ▷! ·ΔΓ·Δ; ΔΠ ðCðĴ  
 ԵՌ ՈՆԵՐ, ▷ ·ΔΓ·Δ  
 ▷·ΔԻΔ·Վ·Վ, ԱԼՍ·Վ,  
 ·ΔԻԻΔ·Վ, ▷ ·ΔΓ·Δ.

2. ՔԱՀՀՐՕ ԱԼՈՂ·Δ,  
 ▷ ՀՐՔ·Δ Դ·ՎՀ·ΔԱ,  
 ·ΔՀՐ Ը·Վ Լ·ΔՀՀ·Վ;  
 ԵՐԳ ՎԸ, ▷ ·ΔΓ·Δ.

3. ՎԵ·Δ ԲԻ·ՀԻ·ΔԴ,  
 Վ ԵԱ·ՀՀԴԱ, ԴԱԱ,  
 ԼԵ ՔՔ ՔԿ·ՀՈՂ·Δ;  
 ðԱԼԻΔ·Վ, ▷ ·ΔΓ·Δ.

4. ՀՀ ՈՀΔԵ, Դ ·ՔԸԼ  
 Ք ԴԵ ԵԱ·ՎԻԻԳ·Δ;  
 ՀՍՀԴԼԼԼԼ  
 ·ΔԻΔ, ԵՐԳ, ▷ ·ΔΓ·Δ.

5. 𐎠𐎡𐎠𐎫 𐎠𐎫𐎡 𐎠 𐎠𐎫𐎠;  
𐎠𐎡𐎠 𐎠𐎫 𐎠𐎫𐎡𐎡𐎫𐎠;  
𐎠𐎫𐎠𐎫, 𐎠𐎡 𐎠 𐎫𐎠𐎫𐎠;  
𐎠 𐎫 𐎫𐎠𐎫, 𐎠𐎡𐎠𐎫𐎠.

6. 𐎠𐎡 𐎠𐎡𐎠𐎫 𐎠𐎫𐎡𐎠,  
𐎠, 𐎠𐎡𐎡𐎫𐎫𐎫𐎡𐎡𐎫𐎠;  
𐎠𐎡 𐎠𐎫 𐎠𐎫𐎫, 𐎫 𐎡𐎫,  
𐎠𐎫𐎡𐎡𐎫, 𐎠 𐎠𐎡𐎫𐎠.

---

5.        𐎫 𐎫𐎡𐎡𐎡𐎡𐎫.        10s.

1. 𐎡𐎡𐎫𐎫𐎠 𐎠𐎡 𐎠𐎫𐎫,  
𐎡𐎫 𐎫 𐎠 𐎠𐎡 𐎠𐎫𐎡𐎫,  
𐎫𐎡𐎫𐎫𐎫𐎫𐎫 𐎫 𐎠 𐎫𐎫𐎫,  
𐎠𐎫𐎫𐎠 𐎡𐎡 𐎫𐎫 𐎫𐎫𐎫𐎫.

2. 𐎠𐎫𐎫 𐎠 𐎫𐎡𐎡 𐎠𐎫𐎫𐎫  
𐎠 𐎫 𐎠𐎫 𐎫𐎫𐎡𐎫𐎫, 𐎠𐎫  
𐎡𐎫𐎫𐎫𐎫𐎫 𐎠𐎡 𐎡𐎫𐎫,  
𐎡𐎡 𐎠𐎫 𐎫𐎫𐎫𐎫𐎫.

3.  $\nabla \mathbf{d} \mathbf{r}$   $\mathbf{q} \cdot \mathbf{d} \mathbf{r}$ ,  $\mathbf{L} \cdot \mathbf{J}$ ,  
 $\mathbf{P} \cdot \mathbf{B}$   $\mathbf{r} \cdot \mathbf{D} \mathbf{r}$ ,  
 $\mathbf{P} \cdot \mathbf{N} \cdot \mathbf{C} \cdot \mathbf{L} \cdot \mathbf{q} \cdot \mathbf{d} \mathbf{r}$ ,  
 $\mathbf{r} \cdot \mathbf{P}$ ,  $\mathbf{d} \mathbf{r} \cdot \mathbf{d} \mathbf{r}$ .
4.  $\mathbf{P} \cdot \mathbf{P} \cdot \mathbf{d} \cdot \mathbf{d} \cdot \mathbf{d} \cdot \mathbf{d}$ !  
 $\mathbf{P} \cdot \mathbf{r}$ ,  $\mathbf{d} \cdot \mathbf{V} \cdot \mathbf{J} \cdot \mathbf{d} \mathbf{r}$ ;  
 $\mathbf{A} \cdot \mathbf{L} \cdot \mathbf{r} \cdot \mathbf{d} \mathbf{r}$ ,  $\mathbf{d} \cdot \mathbf{r} \cdot \mathbf{d} \mathbf{r}$ ,  
 $\mathbf{r} \cdot \mathbf{r} \cdot \mathbf{d} \mathbf{r}$ ,  $\mathbf{d} \cdot \mathbf{r} \cdot \mathbf{d} \mathbf{r}$ .

6.  $\Delta, \Delta_{CF} \cdot \Delta U, X. \quad 7s.$

1.  $T \cdot L \cdot \Delta \Gamma \Delta \Sigma$ ,  
 $P \cdot \Delta \epsilon \cdot \Delta \Gamma$ ,  $\Delta \epsilon$ ,  
 $V \Delta \Sigma U \cdot C \cdot \Delta \Gamma$ ,  
 $'C \cdot \Delta \Gamma \Delta \Sigma$ ,  $\Delta C$ .
2.  $E \Delta \Gamma \Delta \Sigma$ ,  $\Gamma \Delta$ ,  
 $V \Delta C \Gamma \Delta \Sigma$ ,  
 $\Delta T \cdot U \Delta \Sigma$ ,  $\Delta \Gamma C$   
 $E \Gamma \Gamma 'C \cdot \Delta \Gamma U \Gamma$ .

3. ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱ  
 ᐱᐱ ᐱ ᐱᐱᐱᐱ,  
 ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ,  
 ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ.
- 

7. ᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱ. 7s.

1. ᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ,  
 ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ,  
 ᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ,  
 ᐱ ᐱ, ᐱᐱᐱᐱᐱ.
2. ᐱᐱᐱᐱ ᐱ ᐱᐱᐱ,  
 ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ,  
 ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ,  
 ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ.
3. ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ,  
 ᐱᐱᐱ ᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ,  
 ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ,  
 ᐱ ᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ.



8.  $\Gamma_5 \nabla \text{Pr } \Delta \text{PL} \cdot \Delta, \text{ C.M.}$

1. C PR LFRCD  
 r h d . Δ r . Δ ,  
 PC PR Δ FL h  
 q r Δ PL Δ

2.  $\Delta T P \quad \nabla L \Gamma \Delta \Gamma$   
 $\Gamma \cdot \Gamma \Delta L \cdot \Delta$   
 $P \Gamma \quad \Gamma \Gamma \Gamma \cdot \Delta \Gamma$   
 $\Gamma \Gamma \cdot \nabla P L \cdot \Delta$

3.  $P \vdash \Delta \rightarrow P, \nabla \vdash \Delta$   
 $\vdash \nabla \rightarrow \Delta$   
 $P \vdash P \wedge \nabla \rightarrow \Delta$   
 $\vdash P \rightarrow \Delta$

4.  $P_5 \cdot \Delta_0$  b  $\Gamma \Delta \Delta$ ,  
 $\triangleright P_1 \Gamma P \cdot \Delta_0$ ,  
 $b_0 P C_0$  'C  $L \Gamma \Gamma$ ,  
 $\Delta \cdot \Delta \cdot \Delta P L \cdot \Delta_0$ .

5. ԲԿ՝Վ՞ Ե ԴՁԺԿ,  
Ճ, ՎԵԴՎ՝Ճ,  
ՋԿ Բ՞ՍԴԴ, ԲԿ  
ԳԴ ԾԲԼ՝Ճ,.

6. Ծ ԵԲԶ՞ ՃԴԾ՝Վ,  
Վ՞Բ, Ե ՎԵԲ,  
ԲԸ ԾԵՋ՞Ը՝Վ՝Վ,  
Ճ, ԾԲԼԴ՝Վ՞.

---

9. Ծ ՎԸ՞ ԴԴ, ՝ՃԴՃ՝ՎԲ **C.M.**

1. Ծ! <ԸԾ Ը՝Վ ԴԴ,  
Բ ՝ՃԴՃ՝ՎԲ,  
ԲԸ ԾԵՋ՞Ը՝ՎԲ  
ՃՂԼԴՃ՝Վ՞.

2. ՃԲԼ՞ ԴԼ ԼԾՃ՞  
՝ՃԴՃ, ԲԸ Բ  
՝ՃԸԼ, ԴԴ՝Վ Վ՞Բ,  
Բ Բ՞ԸՈԴ՝Ճ,.

3. րհն! ԴժԸԵ՝ ԸՎ

Բ ԲԻ ԴժԸ՝,  
ԱԼԻԸ՝, ԵՐԻԸ՝,  
ԾՐՈԼՐԻ՞.

4. ՎԿԸԸ ԼԻՌԸԸԸ,

ԲԿ՝Վ՞Ի՞ ԴԸ,  
Բ ԱԼԻՎ՞ ԵՐժ՞,  
Մ Բ ԱԼԻԸ՝.

5. Վ ՎժԴ՝, ԾՄԸ՝Վ

ԱԼՈՐԸԵՎ՞;  
ԾԸԾԵՍԻ՝Վ  
ԵՐԻՎ՞ ԸՎ.

6. Ծ! ԸՉՉԸ՝ ԲԿ՝Վ՞

ՎԵ Ե ՎՇԴ՝!  
ՎԵ Ե ՎԸԸ՝ ԴԸ  
Ծ! ԵԸ՝ՎՇԴ՝.

7. ԼԴԻԴ՝ ԸՎՇԸ՝՝,

ԴԸ ԸՎժԻԴ՝,  
ԵԸՈՐ՝ ՎԵ՝ ԴԸ  
ԲՇ ԼԴԻԸ՞.

10.  $\wedge d \nabla \Delta r \triangleleft \text{לל}$ , 8.8.8.6.

1.  $\wedge d \nabla \Delta r \triangleleft \text{לל}$ ,  
     $\text{לל } \text{פ.ב} : \text{ט } \text{Cdl}$ ,  
     $\triangleleft \text{Cc } \text{לב } \text{P } \text{P } \Delta r$ ,  
     $\triangleright ! \text{ ט } \vee \Delta \text{ככ}$ .

2.  $\wedge d \nabla \Delta r \triangleleft \text{לל}$ ,  
     $\nabla \text{ב } \nabla \text{V} \triangleright \text{לל } \text{PC}$   
     $\text{ב.פ } \text{P} \text{פ.נ} \Delta r \text{לל}$   
     $\triangleright ! \text{ ט } \vee \Delta \text{ככ}$ .

3.  $\wedge d \nabla \Delta r \triangleleft \text{לל}$ ,  
     $\text{PP } \text{ט } \text{L} \text{פ.נ} \cdot \Delta \text{ל}$ ,  
     $\text{פ.נ} \text{פ.נ} \cdot \Delta$ ,  $\triangleleft r \text{פ}$ ,  
     $\triangleright ! \text{ ט } \vee \Delta \text{ככ}$ .

4.  $\wedge d \nabla \Delta r \triangleleft \text{לל}$ ,  
     $\text{ל}^{\wedge} \text{ל}^{\neg} \text{P} \text{נל} \text{P} r \text{לל}$ ,  
     $\triangleleft \text{לל} \cdot \Delta$ ,  $\text{בP} \text{פ}^{\circ}$   
     $\triangleright ! \text{ ט } \vee \Delta \text{ככ}$ .



5.  $\wedge d \nabla \Delta r \triangleleft \leq \leq$   
 $\triangleright ! P \leq \triangleleft C \Gamma \cdot d \cdot \Delta$   
 $P \cdot C \cdot V C \cup, \Gamma \supset \sigma$   
 $\triangleright ! \sigma \vee \Delta \supset C.$

6.  $\wedge d \nabla \Delta r \triangleleft \leq \leq,$   
 $P \leq P \leq P \Delta \cdot \nabla \cdot \Delta,$   
 $C \cdot V \sigma \leq d \Gamma \Delta d,$   
 $\triangleright ! \sigma \vee \Delta \supset C.$

7.  $\wedge d \nabla \Delta r \triangleleft \leq \leq$   
 $P P \Gamma \leq P \Delta \cdot \nabla \cdot \Delta$   
 $C \cdot V \sigma \wedge L \Gamma \Delta d;$   
 $\triangleright ! \sigma \vee \Delta \supset C.$

---

11.  $P \leq \Gamma \cdot B \cdot \Gamma \cdot \circ. \quad C.M.$

1.  $P \leq \Gamma \cdot B \cdot \Gamma \cdot \circ, \Gamma \supset \sigma$   
 $P \cdot P \cdot \Gamma \cdot C \Delta \cup;$   
 $L \sigma \supset 'C \Gamma \cdot d \cdot \triangleleft P,$   
 $\Gamma \leq \cdot \Delta \Gamma \Delta \cup.$

2. P<sup>h</sup> C·V·Δ, Γ<sup>h</sup>⊥  
P<sup>h</sup> Δ<sup>h</sup>Γ·Δ,  
⊥ P<sup>h</sup>P<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>L<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>,  
P<sup>h</sup>C<sup>h</sup> Δ<sup>h</sup>P<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>C<sup>h</sup>.

3. P<sup>h</sup> Δ<sup>h</sup>L<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>, C·V,  
⊥<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>⊥<sup>h</sup> Δ<sup>h</sup>,  
C<sup>h</sup> Γ<sup>h</sup>⊥C<sup>h</sup>P<sup>h</sup>,  
Δ<sup>h</sup>C<sup>h</sup> Δ<sup>h</sup>L<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>.

4. P<sup>h</sup> Γ<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>, C·V·Δ,  
Δ<sup>h</sup>L<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup> Γ<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>  
Γ<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup> Δ<sup>h</sup>C<sup>h</sup> Δ<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>C<sup>h</sup>L<sup>h</sup>,  
Δ<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup> Γ<sup>h</sup>P<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>.

---

12. L<sup>h</sup>Γ<sup>h</sup>Γ<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup> P<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup> Δ<sup>h</sup>. L.M.

1. Δ<sup>h</sup>·Δ<sup>h</sup> L<sup>h</sup>Γ<sup>h</sup>Γ<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>  
Γ<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup> Δ<sup>h</sup>⊥<sup>h</sup>Γ<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>,  
Δ<sup>h</sup> Δ<sup>h</sup> Γ<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>C<sup>h</sup>,  
Δ<sup>h</sup>·Δ<sup>h</sup> Δ<sup>h</sup> Δ<sup>h</sup>L<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>C<sup>h</sup>.

2. ▷ ԴՐԱՆ Լ! ԼԾԽ,  
ԱՆՆԻՅՈՒՆ ԴՍԻ,  
ՆԵՐ Բ ԵՆՈՒՆԱԼ,  
Մ ԱՆՆԻՅՈՒՆԸ.

3. ԵՐԼՈՒ ԼԵ ԳԵԼ  
Վ ՆՈՒ ԵՆՈՒՆԱԼ,  
ԻՆՈՒ Մ, ԵՆՈՒՆԱԼ,  
ԲԵՐ Բ ԵՆՈՒՆԱԼ.

4. ԵՆՈՒ ԼԵ ԵՆՈՒ,  
Մ, ԵՆՈՒՆԱԼ, ԵՆՈՒ,  
ԵՆՈՒ ԵՆՈՒՆԱԼ,  
ԵՆՈՒ ԵՆՈՒՆԱԼ.

5. ԵՆՈՒ ԼԵ ԵՆՈՒ,  
ԵՆՈՒ ԵՆՈՒՆԱԼ,  
X ԵՆՈՒ ԵՆՈՒՆԱԼ,  
ԵՆՈՒ ԵՆՈՒՆԱԼ.

13. ኢ.ግሥታ.ግ.ግ. ገረር.ግ. S.M.

1. ገረር ገረር.ግ.  
 ኢ.ግሥታ.ግ.,  
 ገረር ገረር.ግ. ልግግ.,  
 ገረር ገረር ገረር.
2. ኢ.ግሥታ.ግ.  
 ግረር ለገረር.  
 ገረርገረር.ግ.,  
 ገረርገረር.
3. ኢ.ግሥታ.ግ.,  
 ገረር ገረርገረር;  
 ገረር ገረር.ግ. ልግግ.  
 ለገረርገረር.
4. ኢ.ግሥታ.ግ.  
 ገረር ለገረርገረር,  
 ገረር ገረር ገረር ገረር,  
 ገረርገረር.ግ.
5. ኢ.ግሥታ.ግ.  
 ገረር ገረር  
 ገረር ገረር ገረርገረር  
 ገረር ለገረርገረር.

14.    𐌲𐌻   𐌻𐌸𐌱𐌴. 𐌸. 𐌳.    C.M.

1. 𐌲𐌻   𐌻𐌸𐌱𐌴. 𐌸.

     '𐌲   𐌳𐌴𐌱𐌴.

▷ 𐌸, 𐌳𐌴   𐌻'𐌴   𐌱𐌴,

     X   𐌱   𐌱   𐌲𐌴.

2. 𐌱𐌴   𐌱𐌴𐌳   𐌲𐌱

     𐌳. 𐌲𐌴𐌴. ▷𐌴,

▷   𐌸𐌳,   𐌴𐌳𐌴   𐌴𐌴

     𐌴𐌴   𐌴𐌴𐌴.

3. 𐌲𐌻   𐌻𐌸𐌱𐌴. 𐌸. !

     𐌴𐌴𐌴𐌴,

𐌴𐌴   X   𐌸   𐌱   𐌲𐌴,

     𐌱   𐌴𐌴. 𐌳.

4. ▷   𐌱. 𐌱. 𐌴. 𐌳. 𐌳.,

     X   '𐌴   𐌴𐌴,

     '𐌴   𐌴𐌴𐌴,   𐌴. 𐌸. 𐌳.;

     𐌴𐌴   𐌱   . 𐌳. 𐌳.

15. ԵՄ ՎՇԻՆՈՒ ԲԻՆ ԾԱՍՆ. C.M.

1. ԵՄ ՎՇԻՆՈՒ ԲԻՆ ԾԱՍ,  
ՎԻ ԸՆԴ ԵՆ;  
ՎԿԱ ԾԿՈՇԻՆԻ  
ՎՇԱԴՆ, ԵՆ.

2. ԵՄ Բ ՎԻ ԸՇՈՒ ԲԻՆ,  
ԲԲ ԵՄ ԼԻՆՈՇ,  
ԵՄ Բ ԴԻՆ ՎԿԱՇ,  
ԵՄ ԼԼՇՈՇ.

3. ԵՄ ՎՇԻՆՈՒ ԲԻՆ ԾԱՍ,  
ԵՄ Ե ԵՐ ԴԲ,  
ԱԼՈՇՈՇ, ԵՄԵ,  
Վ ԴՇԳԵՇ.

4. ԵՄ Բ ՎԻ ԸՇՈՒ ԲԻՆ  
ԲՇ ԴՇԳԵՇ,  
ԾԵ ԵՄ ՎԵՆ ՎԿԱՇ,  
Ծ Բ ԱԼՈՇ.

5. Խ ՎԸՎ՝ Իհն ՎՍ,,  
Խ ԲԻ ՎՍ՝,  
Վ ԵԱՎԿԴ, Խ,  
՛Ե ՎՍԱԼԸ.

6. Խ ԵԱՎԼ՝ Իհն  
Խ Բ Դ՝ ՎՍ՝,  
ԸՎ Խ Ե ՎՍԱԼ,  
ՎնԵ ՈԼ՛ԴԵ.

---

16. ՎԸԾԱ ՎՍԸ՝ՎԽ. 10.11.

1. ՎՎՍ, ՎՍԸ՝ՎԼ,  
ՎԼԻԸ, ԱԼ ՎՎ՝ ՎՎ՝,  
ԼՎՍ՝ՎԲ Խ Ե ԱԸԼ,  
X >ԴԻ Խ Ե <ԱԸ, Բն.

2. ԲԼ, ՎԸ ՈԱՎ՝ ԴԵԼ՝,  
Բն, ՎԼ ԽԵԾ՝ՎԻ,  
ԱԸ Վ ՎԻ, Խ Ե ԱԱԸԱ;  
ԻԳԼ Խ ԸՎԸ՝ Վ ՎՍ.



3.  $\text{Q}^{\wedge}\text{V} \nabla \cdot \Delta \text{ALF}\Delta',$   
 $\text{G}^{\cdot}\text{B}^{\cdot} \text{F}^{\cdot}\Delta, \text{GC}\cdot\Delta\text{F}\Delta,$   
 $\triangleright \text{F}\text{C}\text{F} \text{F} \text{P} \Delta\text{F}\cdot\Delta\text{F},$   
 $\text{F}\Delta \text{FP} \text{B}\Delta\cdot\nabla\text{F}\Delta, \text{C}\cdot\text{V}.$
4.  $\nabla \text{P} \Delta\text{F} \text{Q}\text{TB}\text{UF}\text{J},$   
 $\text{QL} \text{PC} \text{P} \text{P}\cdot\text{F}\text{F}\text{C}\cdot\Delta;$   
 $\cdot\Delta \text{ALF}\Delta, \triangleright\text{L}\text{L}\text{F}\cdot\Delta,$   
 $\nabla\text{F} \text{F} \text{F} \text{F} \text{B} \text{GC}\cdot\Delta?$
5.  $\Delta\text{F}^{\cdot} \text{F} \text{B} \text{Q}\text{TB}\text{UF}\text{J}$   
 $\text{L}\text{L} \text{F} \text{B} \text{LLC}\text{F}\Delta;$   
 $\Delta\text{C} \text{G}^{\cdot}\text{B}^{\cdot} \Delta\text{F}^{\cdot} \text{C}\cdot\text{V} \Delta\text{F}\Delta,$   
 $\cdot\Delta\text{F}^{\cdot} \text{LB} \text{'C} \text{F}\text{B}\text{J}\text{UF}\cdot\Delta.$
- 

17.  $\text{P}\text{F}\cdot\Delta, \text{F} \text{L}\Delta'\Delta. \quad \text{P.M.}$

1.  $\text{P}\text{F}\cdot\Delta, \text{F} \text{L}\Delta'\Delta$

$\text{P}\cdot\Delta, \text{P}\Delta;$

$\nabla \Delta\text{C} \Delta\text{F}\Delta,$

$\text{F} \text{G}^{\cdot}\text{B}\Delta;$

$\text{P}\Delta, \text{F} \text{LB}\text{J}$

$\text{P}\text{F}\cdot\Delta, \text{F} \text{L}\Delta'\Delta$

$\text{P}\cdot\Delta, \text{P}\Delta.$

2. ∇ ·ΔṪṚṪṚ,   
 ṼṖṚṚ,   
 ṚḶḶḶ ∇ḶḶḶ   
 ∇ ṪḶḶ   
 Ṫ Ḷ ΔḶḶḶḶ   
 ṖṚḶḶ Ṫ ḶḶḶḶ   
 ṖḶḶḶ ṖḶḶ.
3. ḶḶ ḶḶḶ ḶḶḶḶḶḶ   
 ṖṚḶḶ ḶḶ   
 ḶḶ ḶḶḶḶḶḶ   
 ΔḶḶḶḶḶḶ   
 ∇ḶḶḶḶ ḶḶḶḶḶḶ   
 ṖṚḶḶ Ṫ ḶḶḶḶ   
 ṖḶḶḶ ṖḶḶ.
4. ḶḶ ḶḶḶḶḶḶḶḶ,   
 ḶḶ ḶḶḶḶḶḶ,   
 ∇ · ·ΔṪṚḶḶḶḶ,   
 Ḷ · ·ΔḶḶḶ   
 ḶḶ ṼṚḶḶḶḶḶḶ   
 ṖṚḶḶ Ṫ ḶḶḶḶ   
 ṖḶḶḶ ṖḶḶ.

5. ∇ Γኃ·ᐘᑕᑚ,  
ᑭኃ ᐃᑦ,  
ፀ ·ᐘፀᑭᐁᑭኃ  
ᐃᑕ ᑭᑦᑦ:  
ᑭኃᑦ 'ᑦ ᐃᑦᑕᑦ  
ᑭኃ·ᐘ ፀ ᑚ'ᐃᑦ  
ᑭᐁ·ᐘ ᑭኃ.

---

18. ᐃᑭᑦᑕᑦ ᑦኃᐁ. L.M.

1. ᐃ ᑭኃᑦ ∇ᑦᑦ ᑚᑦᐘ  
ፀᑦᑕᐁᑕᑦᐘᑦ ᑦኃᐁ;  
ᑭ ᑭ ፀᐁᑕᑚᐃᐃᐁ,  
ᐃᑚ ᐘኃᑦᐘᐁ ᐃᑦᑦᑚ.
2. ᑚᑭᑦᑕᑦᐘ ᐘኃᑦᐘᐁ,  
ᑦኃᑦ ᑦ ᑭ ፀᐁᑦ;  
ᑭᑦᐃᐁ 'ᑦ ᑭ ᐘᑦᑕᐃᐁ,  
ፀᑦ ፀ ᑭ ፀᐁᑕᑚᐁ.

- [illegible]

19.  $\Gamma \Delta P \Delta C$ ,  $\Gamma$ ,  $\Delta L \Delta$ . 7's.

1. Բն! ՔՎՐԱԸՇ,  
Ք Ե ԱՇԱՇԱՇԱՇ,  
ԴԵՐ ԲՈՐՎԱԸՇ,  
ԴԱ ԴԵՐՈՇ:

Եր, Ծ ԸՎ Եր  
 X յԱԼԻԴՎ  
 ԴԵԺ՝ ԴԿՈԴ,  
 Ծ, Ծ, ԴԵ ԲՎԸ.

2. ԱԼ ԾՃԿ ԱԾ  
 Ծ Ե Բ ԱԼԻԴ;  
 ՎԵՃԿ ԱԵր,  
 Ծ ԳԿԸ ԴԻԴ,  
 ԲԿ Ծ Բ ԼԴԿ,  
 ԲԿ Բ Բ ԴԻԴ;  
 ԾԵԱԴ Ծ՝Ո՛Ե  
 Բ ԸԸԵԱ ԾԻ.

3. ԲԿ ԱԺ X ԻԿ  
 Ե ԱԾՎԴԴԸ;  
 Բ 'Ե ՍԱԿՎԴԸ  
 ԳԱԴԿԴԾ.  
 ԵԱԸ Բ ԴԿԴԸ,  
 Ծ ԼԼՈԿ ԾԿ;  
 ԴԿՎ ԴԿ ԳԵ:  
 Բ ԿԵԲԾԵԺ.

4. ▷! PԿ՝ՈՐ՝Ա,  
 ԱՅ՛Է P ·PCL;  
 P 'Ե P ▷·ԵԱՎ,  
 ԵPԷ° LՐՈ՝Ա.  
 PԷ ՎԼՈՐ՝Ա,  
 ՎԺC ▷Ր ԴԶ;  
 Մ ՍԱ՝ ՎԼՐԱ,  
 ԵPԳ, ▷! ԵPԳ.
- 

20. ԴԷ Ա·Ե՝Վ ը ՐՈ՝ՎՎ. S.M.

1. ▷! ԴԷԱ·Ե՝Վ  
 ը ՐՈ՝ՎՎ, Ե  
 Մ>·ԱՐ Կ:Տ >ՎՐ  
 ԳԳ, PԴ·ՎՐ!

2. ԴԷCԺՐ՝Վ,  
 Վ V ՎՐԼՐ  
 ՐԿ X ՎԼՐԱ·Վ,,  
 Վ·Ե ·ՎPԼ·Ա,,

3. P ΓϚ Δ<sup>h</sup>Ω°  
Λ∇CL, ΔL,  
∇B ·Δ<sup>h</sup>·Δ° Λ∇CP,  
B<sup>h</sup> PΓ Δ<sup>h</sup>.

4. 4·∇P·C·B,Δ  
P P<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>·Δ  
∇ ·Δ<CJLBP  
ΔL PΓ ·Δ<sup>h</sup>U°.

5. ·ΔΓ TBJ·Δ,  
ΔC<sup>h</sup>·ΔΛ·Δ;  
ΓΩ Δ BΩΓ<sup>h</sup>·Δ,  
LLCΔ<sup>h</sup>·Δ.

6. LTT Δ<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>·C°  
Δ L<sup>h</sup>·Δ<sup>h</sup>·Δ<sup>h</sup>;  
P<sup>h</sup> B<sup>h</sup>·C° Δ·Δ<sup>h</sup>,  
'C LΓΓ·Δ.

---



21.    𐎠𐎵𐎲𐎠 𐎠𐎵𐎲𐎠.Δ𐎠 𐎠𐎵.    7.6.

1. 𐎠𐎵𐎲𐎠 𐎠𐎵𐎲𐎠.Δ𐎠  
       𐎠𐎵 𐎠, 𐎠𐎵𐎵.  
       𐎠𐎵, 𐎵𐎠 𐎵𐎵𐎠.  
       𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎵𐎠.
2. 𐎠𐎵𐎲𐎠 𐎠𐎵𐎲𐎠.Δ𐎠  
       𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎵.Δ𐎠;  
       𐎠𐎵𐎵 𐎠𐎵𐎵, 𐎠𐎵  
       𐎠𐎵𐎵, 𐎠𐎵𐎵.
3. 𐎠𐎵𐎵𐎵 .𐎠𐎵𐎵  
       𐎠𐎵𐎵, '𐎵 .𐎠𐎵,  
       𐎠𐎵𐎵 𐎵𐎵𐎵  
       𐎠𐎵𐎵, '𐎵 𐎠𐎵,!
4. 𐎠𐎵𐎵 𐎵𐎵𐎵𐎵.Δ𐎠,  
       𐎵𐎵 𐎠𐎵𐎵.Δ𐎠;  
       𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎵.Δ𐎠,  
       𐎵𐎵 𐎠𐎵𐎵.Δ𐎠.
5. 𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎵.Δ𐎠  
       𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎵𐎵;  
       𐎵𐎵 𐎠𐎵𐎵.Δ𐎠  
       𐎵𐎵𐎵 𐎠𐎵𐎵.

6.  $\nabla dU$   $P_n C' r \cdot \Delta$   
 $'b$   $\Gamma \hat{p} \cdot \Delta \cdot \Delta$ ;  $\Delta$   
 $C \Delta$   $\Delta \hat{p} \Gamma r \cdot \Delta$   
 $'c$   $\hat{\Delta} \Gamma < \hat{p} \cdot \Delta$ .
- 

22.  $P$   $\Delta \cdot \nabla \hat{p} \Gamma n$   $\Gamma n$ . 7.6.

1.  $P$   $\Delta \cdot \nabla \hat{p} \Gamma n$ ,  
 $\hat{p} r$   $\Gamma$   $L \Gamma \hat{c}$ ;  
 $\Gamma$   $\nabla$   $L \hat{p} r$   
 $\Gamma r \cdot \nabla$   $\Gamma$   $U \Delta$ ,  
 $\Gamma$   $\cdot PCL$   $P$   $\Gamma \hat{c}$   
 $'c$   $\nabla P \Delta \hat{p}$ ,  
 $\cdot \Delta$   $\nabla \cdot \Delta \hat{p}$   $\wedge \hat{p}$   
 $\hat{p}$   $P$   $L \Gamma r$ .
2.  $P$   $\Delta \cdot \nabla \hat{p} \Gamma n$ ,  
 $\Gamma n$ ,  $\cdot \nabla \hat{p} r$ ,  
 $P \hat{p}$   $PC$   $\Gamma \hat{p}$   
 $\cdot \nabla \hat{p} n \cdot \Delta \Delta$   
 $\Gamma$   $\cdot PCL$   $X$   $\Gamma n$   
 $\hat{p}$   $\nabla P \Delta \cdot \nabla \cdot \Delta$ ,  
 $PC$   $\cdot \Delta \hat{p} \Delta \hat{p}$   
 $\Delta n$   $\wedge \hat{p} U$ .



23. .Վ<Գ, ՍՎԻԳԼ, ԲՆ Բ, ՎԼ, S.M.

1. .Վ<Գ Բ, ՎԼ

ՍՎԻԳԼ

ՇԺՐ ԲՆՆ ԿԵՍՕ,

ԲՆ Ե ԾԸԼ.

2. ▽ ԼԼ.Ճ<Դ,

Մ ԲԻԵԴԼ;

▷! ՃԴՃԼ, ՄԼԼ,

ԲԸ Դ.ՎԵԼ.

3. .ՃԼ ՆԺ ՇՐ

ԵՆԲԸԼԻՆ

Բ Ե ՈՎՃԼ.ՃԼ

▷! X ՃԺՄԼ.

4. ՎԼ ՆԺ Գ.Ե:

Մ Ե ԻՃԴԻ

'Ը ՎԿԼԼԵ.ՃԼ

Մ ԼԻՈ.ՃԼ.

5. ԲԿ՝Շ ԸՇԿ,  
ՔԲԱ ԴՉԾ  
ՎԵ ՝Շ ՎԾԴԾԿ  
ՎՈ ՄԱԼԺ.
- 

24. ՍՎԻՐԳԼՆ ՎՃԻՐ Ք ՔԻԵԴ. 7's.

1. Ը! ՍՎԻՐԳԼՆ!  
ՎՃԻՐ Ք ՔԻԵԴ,  
՚Ե յ.Ճ.ԵՆՈՒ.
2. Ը! ԴԲԼ, Ք, ՎԼ,  
ԴԵՐ <ՇԱՆՇՇ,  
ԵՂ ՔԻՎՃՇ.
3. Ք, ՎԺ Ժ.ՃԼ,  
Ք յ.Ճ.ԴԻՐԳ.Ճ,  
ԴԼ ՄՉ.Ճ, ԸԻ.
4. Ե Ք յ.ՃԵՇԼ,  
ՔՈԼՔ Ք, Վ.Ք,  
ԼԻՈ.ՃԾ, ՎԿ.
5. Ը! ԵԼ.ՎԲԴԼ  
ՎԵ ՝Շ ՎԾԺԿ  
Վ ԵՂ ՎՇԴՇ.

25. ·ΔΓΔΩ, ▷ ΛΤΩ. C.M.

1. ·ΔΓΔΩ, ▷ ΛΤΩ,  
    CΩ Ν<ΔΒ;  
    ·ΔΓ 'Ω, CΩ ΡΥΒ°,  
    ▷C ΛΛ'ΥΛ.

2. ·ΔΓΔΩ, ΛΓΝ·Δ,  
    ΤϞΓΔΔ'Λ;  
    ▽Β ΓΩ Τ ΟΔΩ,  
    ▷Γ ΞΡCΛ.

3. ·ΔΓΔΩ, C·V·ΔΤ,  
    'C ΔΛΓΔΛ;  
    ΔΓ'Δ C·VCΓ·Δ,  
    PC P ΔΛΛ.

4. ▷ ·ΔΓΔΩ, X ΓΛ,  
    ΡΛ ΛΔ C·V,  
    P ΛΓΥΩCΩΩ,  
    PC ·ΔΓΔΛ.

---

26.            ԵԱՐ ՎԵՆ.            L.M.

1. ԲՅ ՎԵ ՈՅՇ.ՃԱ,
 

ՎԻ .ՃԲ Ծ ՍՃԱ:

ԲԲ Բ ԴԵՈՐ.Ճ,

ՎՈՇՇ ԲԻ ՎԵ, ՎՈՇՇ.
2. ՎՈՇՇ ՎՍԱԼ.ՃԱ,
 

ԲՇ Բ .ՎՎԴԴԵ,

ՎԻ ԲՈԼԲԵԵ,

ԴԱ ՎԻ ԼԵԴԵ.
3. ՎՈՇՇ ՇԱՎԻ ՃՎՍՕ
 

՛Շ ԲԻՈԱԼԵԵ,

Ծ, ՃՇՈՐ.ՃԾԱ,

ԴՅԾ ՛Շ ՎԲԵԵ.
4. ՎՈՇՇ ՇԱՎԻ Ծ.ՃՎՇՕ,
 

ՎՎԻ Դ.ՎՎԴԱ,

Դ.ԲՇ Վ Լ.ՃԼՈՇՇ,

ԲԲ Բ .ՃԻՃ.Վ.Ճ.



5. ልሳር፣ ርላጋዊ ድገገ።

·ፊፐርር·ፊፐገፊ፤

ፊ, ልፋገፍ·ልፊገ,

ድር ርላጋዊ ልጋገ፡፡

6. ድ ልፊ, ፊጋር·ልፊ,

ፆፊፆ ልጋፊ ልፋ;

ፊገ ፊፊ·ልፋገፊ

ልሳር፣ ፆገ ልፊ, ልሳር።

---

27. ኅ·ፍጋርድገ, ድ'ላገገፍ·ፍገፊ። P.M.

1. ድ ላገገፍፍገፊ።

ጋ ፊፆር,

ፊ ፊገገፍ·ፍ። ፆፆ

ገጋድፊ።

2. ፊገገ·ል ፊጋር·ፍ።

ርፍ፡ፍ ርር·ፊ፡;

ፆገ ልፋገፍ·ል, ፍ ል

ገጋድ፡፡

3. P V 44Ccd<sup>o</sup>

▷ BBJ<sup>o</sup>.Δ;

7C<U<sup>o</sup>.Δ, Δ .Δ

Γ<sup>o</sup>Δ.

4. .Δ< Δ<sup>o</sup> B V<Δ

V<sup>o</sup> Δ Δ<sup>o</sup>Γ,

P<ΓU<sup>o</sup>.Δ, Δ .Δ

Γ<sup>o</sup>Δ.

5. Δ<sup>o</sup>.Δ B<sup>o</sup>PC<sup>o</sup>d

PC Δ<sup>o</sup>.C;

.Δ< BBJ Δ<sup>o</sup>, B

Γ<sup>o</sup>Δ.

6. P<Δ<sup>o</sup>Γ<sup>o</sup>.Δ Δ<sup>o</sup>

P<VP<sup>o</sup>U;

B<sup>o</sup>P<sup>o</sup> BBJ<sup>o</sup>.Δ

▷ Γ<sup>o</sup>Δ.

---

28. ▽ ΔΥΡCΛ, ΡC CΓΒU°. P.M.

1. ▷ U LΥC, Δ·Δ,  
Γ·Β- ▷C CΓΒU,  
ΛΔ ▽ ΔΥΡCΛ,  
Ρ Β CΥ.

2. ΔC ΠΛΓ° Γ·ΒΠ°,  
·ΔΓΔ, ΡC Δ·U, ,  
ΛΒ ▽ ΔΥΡCΛ,  
Ρ Β CΥ.

3. Ρ·U U Δ·UΔ·Δ  
Ρ, ΔΓ, ΡC ▷ΠΔ,  
ΛΔ ▽ ΔΥΡCΛ,  
Ρ Β CΥ.

4. ▷ Δ·Ρ ▷ΓΔ, Γ·U,  
Ρ, ΔΥΡ·Δ, Γ·U,  
ΛΔ ▽ ΔΥΡCΛ,  
Ρ Β CΥ.

5. >U ΛΛΠ·U,  
Ρ·Λ- U Β ΡΔ·C,  
ΛΔ ▽ ΔΥΡCΛ,  
Ρ Β CΥ.

29. 𐤒𐤕.𐤁, .𐤁𐤕𐤕𐤍 𐤓𐤕. 7.6.

1. 𐤕𐤕 .𐤁𐤕𐤕𐤍 𐤓𐤕,  
    𐤕𐤁 ∇ 𐤁𐤒𐤕;  
    𐤒𐤕.𐤕.𐤕. 𐤁𐤓𐤕,  
    𐤁𐤕 𐤕𐤓𐤕.

2. 𐤕𐤕 .𐤁𐤕𐤕𐤍 𐤓𐤕,  
    𐤒𐤕 '𐤕 𐤁.𐤕𐤕  
    𐤒𐤕 '𐤕 𐤓.𐤁𐤕,  
    .𐤁𐤕𐤕.𐤕.

3. 𐤕𐤕 .𐤁𐤕𐤕𐤍 𐤓𐤕,  
    𐤁.𐤓𐤕𐤕𐤕;  
    𐤕.𐤕𐤕. ∇ 𐤕𐤕,  
    𐤓 𐤕.𐤕𐤕.𐤕.

4. 𐤕𐤕 .𐤁𐤕𐤕𐤍 𐤓𐤕  
    𐤓 𐤕𐤓.𐤁𐤕  
    𐤁 𐤕.𐤓. 𐤓.𐤕𐤕,  
    𐤕.𐤓. 𐤕.𐤓.

30.      ገረ ልቦጋጋ.

1.    ል ገረገገላ  
     ካጋጋ ል ልገ  
     ህህጋ ለለገጋጋ  
     ገረ ገጋጋጋ.
2.    ገረርገጋጋ  
     ል ለርገገጋ,  
     ካጋጋ ህህጋጋ ገገጋ  
     ህህጋጋ ለር.
3.    ገጋጋጋጋጋ  
     ገርጋጋጋጋ,  
     ል ለርገገጋ  
     ለለገጋጋጋ.
4.    ገጋጋጋጋጋ  
     ገገገገጋጋ,  
     ል ለርገገጋ  
     ለገገጋ ለር ለገጋ.
5.    ለገጋ ገጋጋ  
     ገገጋ ለገጋ,  
     ገረ ህህጋጋ ለጋጋ  
     ል ለ ለለገጋጋ.

31. Pṛ.Ḍ. PC .Δḡ.Δ, LṬḌ. C.M.

1. D<CṬ P .Δḡ.Ḍ,  
ṬḡḌ. Ṭ LṬḌ; ;  
C .ḌḡṬḌḡ.Δ, C.V  
Pṛ .ḌḡṬ. Dṛ.

2. C.V PḡṬḡḡ.Δ,  
ḡḌḡḡ Ṭ, Ḍḡ!  
ḡ.Ḍ LB .PCL.Δ,  
ḡḌ Lṛḡ.Δ.

3. CṬ.ḡ ḡ.ḡḡḡ.Δ  
ṬḡC. ḡḡCḡ,  
Ḍḡḡ .ḌḌ<L, ṛḡḡ  
ḡḡLṛḌ.ḡ.

4. ḡḌ PḡḌḌḌ.Δ,  
Pḡ Pṛ Ḍḡ;  
.ḡḡḌ Lṛḡ.ḌḌ  
Ḍ P <.ḌCL.

5. ለደ ዓ.፡ ካዋርጋ፣  
 ይኔ ልግሉ ዋጋ፣  
 ልግሉ ር ልግሉ፣  
 ገርህ ይዋግ.

6. ልግሉ ር.፡ ር ይ ዋ  
 ልግሉ ር ልግሉ፣  
 ገር ር.፡ ዋ ር ልግሉ፣  
 ልግሉ ገርህ.

32. ልግሉ ር. 10.11.

1. ይ ር ር.፡ ልግሉ፣ ልግሉ፣  
 ልግሉ፣ ይ ዋ ገር፣  
 ልግሉ፣ ልግሉ፣ ይ ዋ ልግሉ፣  
 ገር ልግሉ፣ ይ ዋ ልግሉ፣

ገርህ ልግሉ፣  
 ልግሉ ር፣ ልግሉ ር፣ ልግሉ፣

2. ∇C ·ΔTPʹPʹZC·Δ,  
JḲ Ṭ P PḲLQʹḲ;  
∇dʹ PʹPʹZṬ LḲ,  
Ṭ ·Δ P·∇C·Δ°, ṚQL &c.

3. PʹḲ, VḲ Ḳd ṬBj·Δ,  
BʹPCḲ ΔʹḲ ·ΔKLP,  
Pʹ PʹdḲ Ṭ B ṬBj,  
LLʹBʹ ṚḲ ∇ P ḲPΔ, &c.

4. Ṭ ḲPΔ, ṬʹC Ṭ ḲPΔ°,  
ḲPΔ·∇, Dʹ V ΔḲU°;  
ḲPΔ·∇·Δ, Dʹ P ṬḲ°;  
D! Ṭ QʹḲḲḲ ∇ ḲPΔ, &c.

5. PʹḲ, B·QʹḲḲ·ΔḲṬ,  
Cʹ QʹḲḲCL, ḲPΔ,;  
BḲḲḲ, ΔL Ṭ ·ΔCḲ,  
QʹḲḲḲ, ṚḲ ∇ ḲPΔ, &c.

6. Ṭ ḲḲ VΔCQʹj·Δ,  
ḲḲZC·Δ D·Δ ṚḲ;  
Lʹ ḲṬ Ṭ C<ḲΔ,  
QʹḲḲC, ṚḲ ∇ ḲPΔ, &c.



33. Թ, ՎԼ, Ի ԱԴԵ. S.M.

1. Թ, ՎԼ, Ի ԱԴԵԼ,  
 Ի ԱԼԻԴՎԵ ԻԿ;  
 Ծ! ՎԵՃԻ ԵԴԵՐ  
 ԲԷ Բ, ՎԵՊԳԵԵ.

2. ՃԻԱ ՎՈ ԹԷԿԹ  
 ՃԻԵԿԻ Թ Ե ԲԻԲԻ,  
 Վ ՃԻ ԴՎԻԵԵԵ,  
 ԻԿ Վ ԵԼՎԻԴ.

3. Ծ! ՎԴՃ ԵՎ ԲԻ,  
 ԲԵ ԵԼՎԻԴԵ;  
 Ծ! ՎԴՃ ԵՎ ՈԼԵ,  
 ԲԷ Ե ԱԼԻԴԵ.

4. ՎԵ, ՎԹԾ, ԾՎԻ  
 ԼԴԵ, ՎԵԴՃ,  
 ՎԵ ՍՎԻԴԵ,  
 ԱԴԵԴԵ ԴԼ ԿԲ.

5. ԵԼ.ՎԻՐԵ Ի, ՎԻՐԵ,  
Կ.ՎԻՐԵ ԳՈԼԲԻՐ,  
ԲԵՐԵ 'Շ ԴԵ ՄԿ.Վ,  
ՇՇ Բ.ՎՍԻՐԻՐ.

6. Ե! Կ.ՎԻՐԵ, ՎԻՐԵ,  
ԴԵ ԲՍԻՐԻՐ,  
ՎԻՐԵ ԲԵ ՎՍԻՐ,  
Դ.ՎԻՐԻՐ.Շ, ՇՇՇ.

---

## SPIRITUAL SONGS.

34.      Թ . Δ . ՎԼԼՆ իհո.    10.11.

1. Թ . Δ . ՎԼԼՆ իհո!    ՎՂԿ  
 ԾՇժիկ Թ ԲԻԵԴՆ;  
 Թ . Δ . ՎԼԼՆ իհո, ԹԷՆ  
 'Շ Դժժիկ ԼԺ.ΔԻ.Δ.

2. Թ . Δ . ՎԼԼՆ իհո!    ԻԳԼ  
 ԹՃ.Δ, Վ.Ե ԲԻ.Վ, Ժ.Ե;  
 ՎՇ ԴԴ.Վ՝ Թ Բ ԿԺ.ՇՆ,  
 ԳԵԸ ԴԴՈ, Ծժճի.Δ.

3. Թ . Δ . ՎԼԼՆ իհո!    ԲՈՇԱՈ  
 ΔՇ Վ . Δ ՍԻԵՃ.ՃԿ  
 ՈԼ ԹՃ.Δ, ՈԼ ԱԼճի.Δ,  
 'Ե Բ . ΔԿԵԾժի՞՞՝ Վ.Ե.

4. Ե .Ճ .ՎԼԼ, Իհ! .ՎՍ.Վ  
 Ե Բ Դ.ՎԲԴԴԴԴ,  
 Լ.Ճ.Ճ.Վ Վ.Ե ՎՈ ՃԵ.Վ,  
 'Շ .Ճ ՃԲ, .Ճ.Վ Վ ԼՈՇ.
5. Ե .Ճ .ՎԼԼ, Իհ! ՎԲ.Վ,  
 ՎԼ Կ.ԳԲ.Ջ Շ ԼԵՇ,  
 ՎԴԴ ՃՇ Լ.Ն. Ե ԿԲԴ;  
 ՎՇ Իհ Ե ԲԴ ԿԲԴ.
6. Ե .Ճ .ՎԼԼ, Իհ! ԻԳԼ  
 ԼԼ Ե:Լ. Ե .ՎԼԼ ՃՇ:  
 Բ.Վ ԼԴ Բ .Ճ .ՎԼԼ,  
 Բ.Վ Ե Բ Ե.ՎԼԴ.
7. Ե .Ճ .ՎԼԼ, Իհ! Վ.ՎԵ  
 Լ.Վ.Ճ.Ճ.Ճ, Դ.ՎՈՂ.Ճ;  
 Ե .Ճ .ՎԼԼ, Իհ! Վ ԵԼ,  
 Վ .ՎԵԼ, Վ ԼԼԼ.

35.       ·ᐃᑭᑎᐱ, ᖃᑦ ᑭ·ᑭ.

1 ᖃᑦ ᑭ·ᑭ! ᖃᑦ ᑭ·ᑭ! ᑭ·ᑭ;  
ᑭ ᑭᐃ, ᑭ, ᑭᐱᑭᑭᑭ, ᑭᑭᑭᑭ;  
ᑭ ᑭ ·ᐃᑭᑎᐱᑭ, ᑭᑭᑭ;  
ᖃᑦ ᑭ·ᑭ, ᑭ·ᑭ!

2 ᖃᑦ ᑭ·ᑭ! ᑭ ᖃᑭᑭᑭ ᑭᑭ;  
ᑭᑭᑭ ᐃᑭᑭᑭᑭ, ᑭ ᑭᑭᑭᑭ;  
ᑭ ·ᐃᑭᑎᐱ! ᖃᑦ ᑭ·ᑭ, ᑭ·ᑭ!  
ᖃᑦ ᑭ·ᑭ, ᑭ·ᑭ!

3 ᖃᑦ ᑭ·ᑭ! ᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭ  
ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭ;  
ᑭ ·ᐃᑭᑎᐱ! ᖃᑦ ᑭ·ᑭ, ᑭ·ᑭ!  
ᖃᑦ ᑭ·ᑭ, ᑭ·ᑭ!

4. ᖃᑦ ᑭ·ᑭ! ᖃᑦ ᑭ·ᑭ! ᑭ·ᑭ;  
ᐃᑭᑭᑭᑭᑭ ᐃᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭ;  
ᑭ ·ᐃᑭᑎᐱ! ᖃᑦ ᑭ·ᑭ, ᑭ·ᑭ!  
ᖃᑦ ᑭ·ᑭ, ᑭ·ᑭ.

36. ·ΔCJ·Δ, ԵԼ<sub>h</sub> ՎՐJ·Δ.

1. LՈ ՎՐJ<sub>h</sub>·Δ,  
ԵԼ<sub>h</sub> ՎՐJ·Δ  
Հ<sub>h</sub> ծ P<sub>h</sub>C'P·Δ,  
ծ ԿPΔ·∇·Δ,  
VΔC\ ·ΔCJ·Δ,  
CΛ<sup>h</sup>Ժ<sup>-</sup> Վ·ՎP<sup>h</sup>  
Գ ΔP ·ΔCJ·Δ,  
∇ ՄJ·ΔPԼ,  
LՈ ՎՐJ<sub>h</sub>·Δ  
ծ ԿPΔ·∇·Δ.

2. ՎՐJ<sup>h</sup>·Δ VԵ<sup>-</sup>,  
·ΔԼ ԾԿ C·V  
∇ PՈLՐPԼ,  
ԴՁ LՐՈԼ;  
ՁL Մ ՄPԺՍ,  
ΛLՐΔ·∇·Δ,  
LՄԺ ծ ԴP·Δ,  
LՐՈ·Δ ԾP;  
LՈ ՎՐJ<sub>h</sub>·Δ  
ծ ԿPΔ·∇·Δ.

3.  $\Delta \Gamma \Gamma^{\circ} \dot{\Gamma} \cdot \Delta, \Gamma \dot{\Gamma},$   
 $\Gamma \cdot \Delta \Gamma \Gamma \cdot \Gamma \dot{\Gamma},$   
 $\dot{\Gamma} \dot{\Gamma}, \Delta \Gamma \dot{\Gamma} \dot{\Gamma},$   
 $\Gamma \dot{\Gamma} \Delta \Gamma \dot{\Gamma} \cdot \Delta,$   
 $\triangleright \Gamma \cdot \Gamma \dot{\Gamma} \Gamma$   
 $\dot{\Gamma} \Gamma \Gamma^{\circ} \dot{\Gamma} \cdot \Delta,$   
 $\dot{\Gamma} \dot{\Gamma} \nabla \dot{\Gamma} \dot{\Gamma} \cdot \Delta,$   
 $\dot{\Gamma} \dot{\Gamma} \Delta \Gamma \dot{\Gamma} \cdot \Delta,$   
 $\dot{\Gamma} \dot{\Gamma} \Delta \cdot \nabla \cdot \Delta.$

4.  $\Delta \Gamma \Gamma^{\circ} \dot{\Gamma} \cdot \Delta, \Gamma \dot{\Gamma},$   
 $\Gamma \cdot \Delta, \Gamma \cdot \nabla \Gamma \cdot \Delta$   
 $\dot{\Gamma} \dot{\Gamma} \dot{\Gamma} \cdot \Delta, \Gamma \dot{\Gamma} \dot{\Gamma};$   
 $\Delta \dot{\Gamma} \dot{\Gamma} \dot{\Gamma} \dot{\Gamma},$   
 $\nabla \cdot \dot{\Gamma} \dot{\Gamma} \dot{\Gamma} \dot{\Gamma} \dot{\Gamma}$   
 $\dot{\Gamma} \dot{\Gamma} \dot{\Gamma} \dot{\Gamma} \dot{\Gamma},$   
 $\dot{\Gamma} \dot{\Gamma} \nabla \cdot \dot{\Gamma} \dot{\Gamma} \cdot \Delta \dot{\Gamma},$   
 $\dot{\Gamma} \dot{\Gamma} \nabla \dot{\Gamma} \dot{\Gamma} \cdot \Delta,$   
 $\dot{\Gamma} \dot{\Gamma} \Delta \Gamma \dot{\Gamma} \cdot \Delta,$   
 $\dot{\Gamma} \dot{\Gamma} \Delta \cdot \nabla \cdot \Delta.$





38. <ṚPUDḥUᵐ ሆኒ ይገ.

1. <ṚPUDḥUᵐ ልጉጌUᵐ,  
 ልደገ ነጅ ስጉጌ;  
 ግጉህ ለገርጉጌጌጌ,  
 ስ ነገጌጌጌጌ X.

የጎጉጌጌ! ርጎ ገ  
 ልጉጌUᵐ <ṚPUDḥUᵐ  
 ሆኒ ይገ, ሆኒ ይገ,  
 የ <ṚPUDḥUᵐ?

2. <ṚPUDḥUᵐ ልጉ ገጌ  
 ለጌጌጌጌ ይገ  
 ስጉጌጌጌጌ ይገ,  
 ገጌ ግጌጌጌጌ. &c.

3. ገጌጌጌጌ ጉጌጌ ልጌጌ,  
 ልጉጌ <ṚPUDḥUᵐ;  
 ልጌጌ ልጌጌጌጌጌ,  
 ልጌጌ ጉጌጌጌጌጌ. &c.

4. ይ የ ር <Ṛጌጌጌጌጌ,  
 ርጌ ልጌጌጌጌጌ;  
 ልደገ የ ር ልጌጌጌጌ  
 የገ ለጌጌጌጌጌ. &c.

39. ΓCC, ḡḡḡ.∇.Δḡ. 8.7.

1. ḡḡḡ ∇ ḡḡ.Δ<ḡ,  
 ▷ ḡḡ ΔC ΔCḡ;  
 ḡḡC ḡḡ ΓCC,  
 ḡḡ ḡḡḡ.∇.Δḡ;  
 ḡḡ ∇ḡḡ.Δḡ  
 ḡḡ ḡḡ ḡ ḡḡḡ.
2. .Δ<ḡ .Δḡḡḡḡ, .Δḡḡ  
 ḡ! ḡḡḡḡ ḡC.ḡḡ,  
 ḡ ḡḡḡḡḡ, .Δḡḡ  
 ∇ ḡḡ, ḡḡḡḡ.∇.Δḡ,  
 ḡḡ .Δḡḡ ḡḡḡḡ,  
 ḡ ḡ <CḡḡC.Δḡ.
3. ḡḡ ḡḡḡḡ ḡCḡḡ,  
 ḡḡ.Δḡ ḡḡḡ ḡḡḡḡ  
 .Δḡ ḡḡ ḡ ḡḡCḡ  
 ḡḡḡḡḡ, ḡḡC.ΔCḡ;  
 ∇ḡ ḡḡḡ ḡḡḡḡ  
 ḡ .Δḡḡ.Δḡ ḡḡḡ.

- [illegible]

7.  $\Gamma_{\alpha}!$   $UL$   $P \cdot \Delta \Gamma \Delta^{\circ}$   
 $BP \Delta^{\circ}$   $\Gamma \cdot \Gamma :$   $\Delta < C_c ;$   
 $C \wedge \Gamma \Delta^{\circ}$   $\Delta C \wedge^{\circ}$   
 $\Gamma \Delta$   $P \Gamma \cdot \Delta^{\circ}$   $\Delta$   $\Delta \cdot U,$   
 $P \Delta \Delta^{\circ}$   $\Delta$   $\Delta \cup C ;$   
 $UL$   $P$   $\Gamma$   $P \Gamma \cup \Delta.$

8.  $UL \quad U^<- \quad P \quad B \quad \Delta C^o$   
 $P \rightarrow P \cdot \Delta C \wedge L B_3;$   
 $UL \quad P \quad B \quad j_n C \cdot \Delta T_3$   
 $\dot{B}, \quad \Delta \rightarrow UL \quad \wedge P \quad \dot{C} \cdot \Delta,$   
 $\Delta \cdot U^o \quad P \uparrow \quad L T_3,$   
 $\cdot \Delta \rightarrow P \quad \dot{B} \dot{U} j \cdot \Delta,$

40.     ᐃ   ᐱᐅᐅ, ᐱᐅ.

1.  $\Delta$ ,  $\dot{\Delta}^{\wedge}\dot{\Delta}^{\vee}$ ,  $\Gamma^{\vee}$ ,  
 $\Gamma$   $\Gamma^{\vee}\Delta^{\vee}$ ,  
 $\dot{\Delta}$   $\Delta^{\vee}\Delta^{\vee}$ ,  
 $\Gamma$ ,  $\Delta^{\vee}$ ,  $\Delta^{\vee}\Delta^{\vee}$ ;

L! ሆ ኔ ሃጋ.ጥ.ፈ,  
 ልጋ.ጥ.ፈ,  
 ጥ ሆጋ.ጥ.ፈ,  
 ሆ ሆ ሆ  
 ል, ልጋ.ጥ.ፈ, ሆ, ሆ.ጥ.ፈ,  
 ል ሆ.ጥ.ፈ, ሆ, ፈ. ፈ.ፈ.

2. ል, ልጋ.ጥ.ፈ, ሆ,  
 ሆ ሆ.ጥ.ፈ,  
 ፈ.ጥ.ፈ, ሆ  
 ሆ.ጥ.ፈ, ሆ,  
 ሆ.ጥ.ፈ,  
 ሆ ሆ.ጥ.ፈ;  
 ሆ.ፈ ሆ.ፈ  
 ሆ.ፈ ሆ ኔ ልጋ. &c.

3. ሆ, ሆ ኔ ሆ.ፈ,  
 ሆ ሆ ሆ.ፈ;  
 ሆ ሆ ኔ ሆ.ፈ,  
 ሆ ሆ.ፈ,  
 ል, ሆ ሆ ኔ ሆ,  
 ሆ.ፈ ሆ.ፈ,  
 ሆ ሆ, ሆ.ፈ.  
 ሆ.ፈ ሆ.ፈ. &c.

41.

ΓΓΓ.

1. L, σ ·ΔΓ·ΔΒΤΟ, !  
 Γ, Ρ·Ρ·∇Δ, !  
 Ρ ΔΥΓΔ·Δ, ∇·Β,  
 V ΔΔΥ·Δ,  
 ΓΓΓ, σ V ΔΔΔ,  
 Γ·X Δ·Υ°;  
 Δ·Α·J; Ρ·LΤΔ  
 ·Δ·Α·Δ·Δ.

2. LΓ LΤΔ V·∇°  
 Γ·L·B·T·  
 ∇ T·B·J·Δ, Ρ·C  
 T·C·Γ·Γ· &c.

3. ·Δ·C·J, Ρ·Ρ·∇Δ, !  
 L! >C·Γ·B!  
 Ρ B Δ·J·Γ·Δ·Δ·J°,  
 X Γ·Δ·D·Γ· &c.

4. Δ·B, Γ·Δ C·V Ρ·Δ°  
 Δ·Π·T·Γ·Δ;  
 L·B Δ Ρ·Δ·Δ, Δ·B°  
 Γ ·Δ·Γ·Δ·C· &c.

42. ▷ ԿՎԱՐԳ, ՔՐ ՔԻԺԿ.

1. ▷ ԿՎԱՐԳ, ՔՐ ՔԻԺԿ!

LLCԺԴԵ՛Վ, ՎԺ՝,

•ՃԵ ՎԵ, Վ ՎՐ ՔՎ, ՎԵ,

ՀԵՇԸՔ, ԺՐ ՎՅՍ.

▷ LԴՐԵԿ! LԴՐԵԿ!

ՔՐ ՆՇՐԵԼ ՔՐ

ԴԴՈՎ, Վ Ք ՎԼԻՃԻ,

ԼՅՇՇՎ, Վ ՄԵԵԻ.

2. ▷ ԿՎԱՐԳ, ՔՐ ՔԻԺԿ!

•ՃԵ ՔՈԼՔ •ՎՄՈ՞,

Վ ՆՄԻՇԼ, ԼԴՈՎԼ,

ՎԵ Վ Ի՞Ք ՄՇՎՔ. &c.

3. ▷ ԿՎԱՐԳ, ՔՐ ՔԻԺԿ!

▷ •ՃՇԵԿ ԴԵՐԵԿ,

ԴՐՎ ՎՇՇԵԿ ԻՎՄԻ

ՎԵ ՔՇ Ք ՎԼՈՐ. &c.

43. P Ե ԱՐԻՅՈՒՆ Ի ՄԱՆԻՆՆԱՆ ?

1. P Ե ԱՐԻՅՈՒՆ Ի,  
 ՆՄ ԼԼՈՂԻ,  
 ԱՄ ԵՐԳ Վ ԴՐԱ,  
 ԴՐԼ, ՎԵ ՎԻ ?  
 P Ե ԱՐԻՅՈՒՆ Ի  
 ՄԱՐԻ ՄԵՆՆԱՆ ?

2. P Ե ԱՐԻՅՈՒՆ Ի,  
 ՄԱՐԻ ՔԻՄ,  
 Ե ԵՐԼ, ԱՇԱՄ,  
 ԼՅՈՒ Ե ԵՆԻՐԼ ? &c.

3. ԵՆ ԱՐԻՅՈՒՆ Ի  
 ԴՄՔ ՄԵՆՆԱՆ ?  
 P Ե ՎՃԱՄԻՆ Ի,  
 ԴՐ ԴՐԼԻՆ ? &c.

4. P Ե ԱՐԻՅՈՒՆ Ի  
 X Վ ԱՇԴԻՆ,  
 Վ Դ ՔՎԱԴԻՆ,  
 ԴՐ ԴՐԼԻՆ ? &c.



44.            Pṛ ḲḲḲ:

1. Pṛ'Ḳ, ḲḲḲ ḲḲḲ:

ḲḲ ḲḲḲḲḲ;

ḲPṛḲ·Ḳ·Ḳ, ḲḲḲ

Ḳ! ḲḲḲ·Ḳ, ḲḲ.

Ḳ·Ḳṛ ḲḲḲ·Ḳ,

Ḳ ḲḲḲ, ḲḲḲ·Ḳ,

ḲḲḲḲḲḲ ḲḲ,

ḲḲ, ḲḲ, ḲḲ.

2. ḲḲḲḲ ḲḲḲḲ,

Ḳ! ḲḲḲ·Ḳ, ḲḲ;

Pṛ PṛḲ ḲḲḲ

·ḲḲḲḲ, X ḲḲ. &c.

3. Ḳ ḲḲḲḲ Ḳ ḲḲ!

ḲḲ Ḳ ḲḲḲḲ;

Ḳ ḲḲḲ ḲḲḲ,

ḲḲ ḲḲḲḲ, ḲḲ. &c.

4. 𐎠𐎡 𐎲 𐎶𐎶𐎵 𐎠𐎡𐎠𐎵  
𐎡𐎵 .𐎠𐎡𐎵 X 𐎶𐎵;  
𐎠𐎶 𐎶𐎡𐎠 𐎲, 𐎠𐎶  
𐎠𐎡𐎵 .𐎠𐎡𐎵 𐎶𐎵. &c.

5. 𐎲 𐎶𐎡𐎶𐎵, .𐎠𐎡𐎵  
𐎶𐎵 𐎠𐎶𐎶𐎵 𐎶𐎵  
𐎲 𐎠𐎡𐎵, .𐎠𐎡𐎵  
𐎶𐎵 𐎠𐎶𐎵 𐎶𐎵. &c.

6. 𐎶𐎡𐎵, 𐎠𐎡𐎶𐎵  
𐎶𐎡𐎶𐎵 𐎶𐎵,  
𐎠𐎡𐎵.𐎠𐎵 𐎠𐎡𐎵  
𐎶𐎵 𐎠𐎡𐎵.𐎠𐎵 𐎶𐎵. &c.

7. 𐎶𐎶𐎵 𐎠𐎡𐎵,  
𐎠𐎡𐎡𐎵 𐎶𐎵,  
𐎶 𐎶 𐎲 𐎠𐎡𐎵𐎵  
𐎡𐎵 .𐎠𐎡𐎵 X 𐎶𐎵. &c.

---

45. <<·ΔΔ<sup>9</sup>°, Δ·∇<sub>Δ</sub> Δ<sub>Δ</sub> ?

1. <<·ΔΔ<sup>6</sup>·Δ<sub>Δ</sub> !

Δ ! Δ·∇<sub>Δ</sub> ∇·Δ<sub>Δ</sub> ?

∇<sub>Δ</sub> ! C·V Γ<sub>Δ</sub>Γ<sub>Δ</sub> !

P<sub>Δ</sub> L<sub>Δ</sub>U° ∇·Δ<sub>Δ</sub>

∇·<sup>9</sup> C·V Δ<sub>Δ</sub>Γ<sub>Δ</sub>,

P<sub>Δ</sub>Λ <<sup>9</sup>P<sub>Δ</sub>U<sub>Δ</sub>.

2. <<·ΔΔ<sup>9</sup>° Γ<sub>Δ</sub>

Γ<sub>P</sub>·<sup>6</sup>U<sub>Δ</sub> Γ<sup>></sup>·Δ°;

∇<sub>Δ</sub> ! C·V Γ<sub>Δ</sub>∇<sub>Δ</sub>C<sub>Δ</sub>;

L<sub>Δ</sub> Δ<sub>Δ</sub>L<sub>Δ</sub> P<sub>C</sub>

<<sub>Δ</sub>P<sub>Δ</sub>U<sub>Δ</sub>Γ<sub>Δ</sub>, Δ<sup>9</sup>·<sup>6</sup>U<sub>Δ</sub>,

L<sub>Δ</sub>Γ<sub>Δ</sub>·Δ<sub>Δ</sub> P<<sub>Δ</sub>U°.

3. <<·ΔΔ<sup>9</sup>°, C·V

Γ<sub>Δ</sub> <sup>9</sup>Δ<sub>Δ</sub>Λ<sup>-</sup> ∇ΛC<sub>Δ</sub> ?

∇<sub>Δ</sub> ! C·V Γ<sub>Δ</sub>Γ<sub>Δ</sub>Γ<sub>Δ</sub> !

C·V, Δ<sub>Δ</sub>Γ<sub>Δ</sub>Δ<sub>Δ</sub> Δ<sub>Δ</sub>Γ<sub>Δ</sub>

<<·ΔΔ<sup>9</sup>° P U<sub>Δ</sub>,

Δ<sub>Δ</sub> ΛL<sub>Δ</sub>Γ<sub>Δ</sub>·∇<sub>Δ</sub> X.

46.            ԵՎ ՄԱՎ!

1. ՄԱՎ! ԵՎ ՄԱՎ!

Ե! ԵՆ, ԴԱՐՈՒ

Վ ԵՎՈՒ, ԼՈՒՆԱՅ

ԵՆՆ, Վ ԴՈՒՆԱՅ;

Վ ԴՈՒՆԱՅ

ԵՎ ՄԱՎ! ԵՎ ՄԱՎ!

2. ՄԱՎ! ԵՆ ԴՈՒ

ԵՎ ԵՎՈՒՆԱՅ;

Ե ԵՎՈՒՆԱՅՈՒ,

ՎՈՒ ԼՈՒՆԱՅ

ԵՎՈՒ, ԵՆ

ԵՎ ՄԱՎ! ԵՎ ՄԱՎ!

3. ՄԱՎ ԵՎ ԵՎՈՒ

ԵՎՈՒՆԱՅ

Վ Ե Վ ԼՈՒՆԱՅ;

ՎՈՒ, ԵՎՈՒ

ԵՎ: ԵՎՈՒ?

ԵՎ ՄԱՎ! ԵՎ ՄԱՎ!

4. Ծ! Ծ.ՆԱ Գ Ք ԴԴ  
 ԱՇ, ԼԽՉ.Դ?  
 ԴԱ X ԴԿ ԾԴԱ,  
 ԾԴԴ.Ն ՔԴԲՔ  
 Գ Ք <ՔԱԼ,  
 ՎԴ ՄՎԴ! ՎԴ ՄՎԴ!

---

47. Դ.ԴԴ, <ԱԼ.

1. ԴՇ.Բ, Ն Դ.ԴԴ, Դ.Ք;  
 .Դ.Ն ԴԴ Ք .Դ<ԱԼ,  
 ԴՇ.ԴԼ. ՎԴ ՎԴԱ,  
 Ն ԾԴ.ՇՇ, ԴՇ.ԴԼ.

Դ.ԴԴ, <ԱԼ  
 ՎԴԱ 'Բ ԱՔ.ԲՉԱ.  
 Դ.ԴԴ, <ԱԼ  
 ՎԴԱ 'Բ ԱՔ.ԲՉԱ.

2. P Ե ՄԺՅԸ՝ ՎԺՍ,  
ՎՂԻ Ծ ԿԼԻԾ՝Վ;  
ԱԼ ԴԵ՛ P, ՎԼԺԱ  
ԴԱ ԴԵ ՄԵՍԻՅԱՅԻՄ. &c.

3. Ե PԿՎՂ, ԺԸ՝ՄԸ  
ԴԵ ԴԵՄ՝ ԱԼԻՅ՝Մ;  
Վ P PԻ ԿՐՃԺԼ,  
ԴԱ ԿՎՐԴԸ, յԿ. &c.

---

48. ԱԺ՝Մ, ԱՎՐԸ P, ՎՐԴԻ՝Մ.

1. ԱԺ՝Մ, ԱՎՐԸ P, ՎՐԻ՝Մ  
Ծ ԱԺ՝Մ ԵԸ ԴՅՄ ՈԴ;  
ՎՎԸ, ԱԺ՝Մ ԴՅՄՐԸ,  
՝ՄԸՅ՝ ՐԿ, ՎՎԻ ՎԿԱ.

2. ՝ՄԸՅ՝ ՐԿ P, ՎՐԴԻ՝Մ  
՝ՄԸՅ՝ X ՐԿ, P Ե ՝ՄԻՄ;  
ՅԿՐԱ ԴՎՐՅ՝Մ;  
Յ՝ՄՅ՝Մ ՐԿ ՎԿԻՐԼ.

3. ՎՄՐ ԴԼ Ե ՎՅԴԴԻ,  
Ե ՎԿՈՎԴԻ; Ծ! ԵՐԻՃԱ;  
ՎՄՐՈՐԻ Ք, ՎՅԴԴ.Ճ,  
ՎՃԸ՝ ԻԿ, Ք Ե ԵՐԻՃԱ.
- 

49. ՎԵՃԷ ԿՐԻ.

1. 'ԵՃԷ ԿՐԻ 'Շ ՎՐԼ,  
ԻԿ, Ե ՎԼԻՃԱ;  
'ԵՃԷ ԿՐԻ 'Շ ՎՐԼ,  
ԻԿ Ե Ք ԿՐՃԱ.  
ՎԵՃԷ ԿՐԻ, ԿՐԻ,  
ԵՃԷ ԿՐԻ,  
ԾԿ ԻԿ Ք ԿՐՃԱ,  
ՎԵՃԷ ԿՐԻ.
2. 'ԵՃԷ ՃՈՇ 'Շ ՎՃՈՎՃ,  
ԻԿ Ծ ՔՈՍԵՄ;  
ԼԼՃԻՐ 'Շ ՎՃՈՎՃ,  
Ք Ե Ք ՈՎՃԼ. &c.

3. 'בֹּ.Δֵ לְ dִּנְצִי, Pֹ.Λֵ Δִצ  
לִי Δִנְדֹ.Δֵ;   
יֶ.Λֵ.דִי, Cֶ.Λֵ.דִי .Δֵ  
Δִדֵ.יֶ.Δִי, דֵ.Λ. &c.
4. 'בֹּ.Δֵ דִּי Cֶ 'Cֶ Λֵ.יֶ.Λֵ  
יֶ.Λֵ. Δִנְדֹ.דִי  
Pֶ Bֶ Bֵ.דִי. Bֶ. Pֶ  
דֵ. Bֶ Λֵ.יֶ.Λֵ. &c.
5. 'בֹּ.Δֵ דִּי Cֶ Pֶ יֶ.Λֵ  
יֶ.Λֵ. Bֵ.דִי.Δֵ,  
יֶ Pֶ.Δִנְדֹ.Δֵ יֶ.Λֵ  
Pֶ Bֶ דִי Cֶ.Δֵ. &c.
- 

50. יֶ.Λֵ. Δִנְדֹ.Δֵ. יֶ.Λֵ.

1. Cֶ.Δֵ. דִי דִנְדֹ.Δֵ,  
Δֵ.Λֵ. Bֶ Pֶ.Δֵ.Δֵ,  
Lֵ.Δֵ. Lֵ.Δֵ.Δֵ.  
Δֵ.Δֵ.Δֵ.Δֵ.Δֵ?  
Δֵ.Δֵ. Δֵ.Δֵ.Δֵ,  
יֶ.Λֵ. Δִנְדֹ.Δֵ. יֶ.Λֵ.



2. ԾՆՈՒ ՐԿՈ՞՞ ԸԾԳ  
•ՎՐ ԼԼԴԵՍԻՐ,?  
ԼՆՍ•ՃՕ, ԸԾԳ ԼԵ  
•ՎՐ ԴԺԵՍԻՐ,?  
ԳԿԸ ԾԼ ԴՍ•Դ,՝  
ՐԿՈ ՁԿՅՎՐ ԻՇՍՕ.
3. ՐԿՈ! ՎՃԺ ՎԿԵՕ  
ԾԸ Ե Ք <<Յ,  
ՁԵԵՍԻՐ•ՃԺ,;  
ՎԵ ՔՈԼՔԻՐ  
ԴՎԸԸԸ, ՎԸՔ,՝  
ՐԿՈ ՁԿՅՎՐ ԻՇՍՕ.
4. ԴՁ 'Ը ՎՐ ԸԺԻՐ  
ՔԸ ԿՎԸԴԺԿ,;  
ՎԻ ԴԸԸԸԸԸԸ,  
ՎՇԳՕ ԴՁ ՁՎԸՕ;  
ՁԼ Ր Ք Ե ԴԸԸՕ?  
ՐԿՈ ՁԿՅՎՐ ԻՇՍՕ.

5. ԻԿ·Վօ Վճռժիշհ,  
ԼիՌ·Ճ, ԱԿԵԴ;  
ԾԵ ՎՐ ԱՅԱԼԻ,  
'Շ ՎԿԱԼԺ·Ճհ;  
·ՃԻՃ·Վ, Վ Ճ·Սհ,  
Իհն ԱԿՅՎԻ ԾՅՍօ.

6. Ծ! ԼԵ ԿՐԱԵԴ  
ԱՅԴժիհժ Իհն  
·Ճ< 'Շ ·ԳՌԵ>·Ճօ  
ԱԼ 'Ե ԱՅԵԺ·Վօ;  
Ք Ե ՃՈԺ·ՃԱ·Վօ,  
ՎՐ ՎՐԱ, Իհն ԿՅՌԳօ.

---

51. Ք Ե ՎՃՊօ Իհն.

1. Ծ! Վ·ԿԱ·Ճ, ԵՐԱ  
Գ ԾՐՐԵԴ,  
ՔԵ >Մ ՎՅՐԳհ,  
ԴԱ 'Շ Ք·Վհ?  
Իհն Ե ՎՃՊօ,  
'Շ Ք·ՎԵՃԵ.

2. 𐤀𐤓𐤁𐤏 𐤔𐤕 𐤔𐤏𐤕,  
    𐤁 𐤏 𐤔𐤕𐤕𐤍,  
    𐤕𐤏𐤕 𐤔𐤏𐤕𐤕𐤍;  
    𐤏𐤕 𐤁 𐤕𐤕𐤍,  
    '𐤕 𐤏.𐤕𐤕𐤕𐤕.
3. 𐤕 𐤕 𐤏 𐤀𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕,  
    𐤔𐤕𐤕𐤕𐤕 𐤔𐤏,  
    𐤕 𐤏 𐤔𐤕. 𐤔𐤕𐤕𐤕,  
    '𐤕 𐤁𐤕.𐤕𐤕𐤕.  
    𐤏𐤕 𐤁 𐤕𐤕𐤍,  
    '𐤕 𐤏.𐤕𐤕𐤕𐤕.
4. 𐤕𐤕 𐤕 𐤏 𐤀𐤕𐤕𐤕𐤕,  
    𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕;  
    𐤔𐤕 𐤔𐤕 𐤕𐤕𐤕  
    𐤕 𐤁 𐤁𐤏𐤕.  
    𐤏𐤕 𐤁 𐤕𐤕𐤍,  
    '𐤕 𐤏.𐤕𐤕𐤕𐤕.
-

52. P B L·ΔΓΔΩ· Γ ΓΛ?

1. B L·ΔΓΔΩ· Γ,  
Γ·∇ΡC·B· ΓΛ,  
U Δ·ΓΔ· UΔ·ΓΔ,  
·Δ·B PΓ ΔΛ·Δ·?  
▷! B L·ΔΓΔΩ·,  
∇ΔU B Γ·Δ·B· ΓΛ,  
B ΛΓ·Δ· ΓP· L'Ω  
▷ PΓ ΔΛ·Δ·.

2. ΓP· ∇ΔU ΓΛ,  
Δ·Λ· C·V ·ΔΓU,  
P B ΔΩ·B· C·V,  
ΓΔ Γ·∇Ρ·J· &c.

3. J· ΔΩ·C· ΓΛ,  
B <PΩC·  
Γ·B: ΔCΓΔ·  
X B ·ΔΓΔ· &c.

4. ·ΔC· PΓ ΓΛ,  
B P·P· ΓΛ,  
ΓΔ ΔΩ·B·,  
∇ΔU T·J· &c.

5. .Δ< Ե ԾՈՇԹ,  
    .Δ< Ե ԳԿԸԹ,  
    Բ Ե ԼԼՇԺԹ,  
    ԾԵԼԾԳ Իհ. &c.

---

53. Ծ Ե .ՃԱՊԻ, ՃԱՐ ժԼ.

1. ՍՎԻԳԼ, Ծ ԱԼԻՃ,  
    Իհ, ՃԵ ԵՐԳ Ծ, ՃԼԺ,  
    ԲԻՎԲԾ, Բ ԴԺ, ՎԺԻ  
    Ծ Ե .ՃԱՊԻ, ՃԱՐ ժԼ,  
    ՃԱՐ ժԼ, Ծ ՃԱՐ ժԼ,  
    Ծ Ծ Ե .ՃԱՊԻ, ՃԱՐ ժԼ.

2. ՎԵՃԵ ՃԺԼ ԼԻՈՃ,  
    .ՃԻՃ, ԵՐԼ՝Շ .ՃԱԼԼ;  
    ԲԻՎԲԾ, Բ ԴԺ, ՎԺԻ  
    Ծ Ե .ՃԱՊԻ, ՃԱՐ ժԼ. &c.

3. Ծ X Իհ ԵԻԵՃԿԴ,  
    .ՃԻՃ, ԲՇ <ԲՈԾԻԼ;  
    ԻՎԻԴ, Ծ ՎՐՃ, ՃԺԻ  
    Ծ Ե .ՃԱՊԻ, ՃԱՐ ժԼ. &c.

4. Ծ իհո ԾԼ Բ <ԺՀՃՈ,  
 Բ ՎՃՈ, ԲԸ ՎԼԻՃԷ;  
 ԲԻՎՐԾ, Բ ԴԺ, ՎԺ,  
 Ծ Ե .ՎԱՊԲԻ, ՃՂԻ ԺԼ. &c.

5. Ծ իհո Բ .ՎԿՍ, Վ ՎՃԸ,  
 'Ը ԴԲԷ ԵԼԻ, ԾՈՐ ԴՍ,  
 ՎԵ.ՃԷ Վ.ՎԺ.Ճ, ՎԺ  
 Ծ Ե .ՎԱՊԲԻ, ՃՂԻ ԺԼ. &c.

54. ԵՐԷ՝՝ ԲԷ.Վ՝՝ ՎԼՈՂԿ.

1. ԵՐԷ՝՝ ԲԷ.Վ՝՝ ՎԼՈՂԿ,  
 ԲԷ.Վ՝՝ ՎԼՈ՝ ի Ե Բ ԾԻ,  
 ՈԼ Ո Ե ԴԻԸԼ.Վ՝՝,  
 <ՈՐԷԳ՝ ՈԾԵՍԲԴ.Ճ?

2. ԵՐԷ՝՝ Բ ԼՈՈ.ՃԾ.Վ՝՝,  
 ԻՂ՝ ԾԻ Բ ԵԺՎ<.ՎԸ՝;  
 Լ՝Ճ Բ ԲԻ Ե.ԵԸՐՎ՝,  
 ԲԷ.Վ՝՝ ԾԻ ԲԻ .ՎԾՈ՝Ե.

3. P ·Δ 𐤀𐤆𐤂𐤃·𐤁° 𐤁𐤐𐤆°  
 𐤁 𐤀𐤆𐤃·Δ, 𐤂𐤀 <CΛ°C, ,  
 Λ𐤂C·𐤁Δ𐤁𐤕, ΔCΛ, ,  
 𐤁𐤂𐤕 𐤂CC𐤕, P UΔ·Δ.

4. P P 𐤁𐤕𐤂𐤁CL𐤃𐤍°,  
 𐤁𐤂𐤕 L𐤕𐤃 P 𐤀𐤆𐤃·𐤁°;  
 𐤁·𐤁 P <°Λ𐤍° ·Δ𐤕 𐤁𐤕,  
 𐤂𐤀 P 𐤁 L𐤂𐤕𐤃𐤃·Δ𐤍°.

5. 𐤕' 𐤁𐤕𐤀L𐤃·Δ, 𐤕, 𐤁𐤕,  
 𐤕𐤑L 𐤁 C·VC·Δ, X 𐤕𐤕,  
 P 𐤁C·𐤁° 𐤕 ΛL𐤕𐤕·Δ,  
 𐤕C P P·𐤑𐤁U, 𐤁·𐤁𐤃.

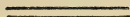
55. L 𐤁 L𐤂𐤕𐤕, L𐤕𐤃.

1. 𐤁 ΛL𐤕𐤕, 𐤁·Δ𐤕,  
 𐤁𐤐𐤆° 𐤕𐤕 P𐤕𐤃,  
 P𐤕 𐤁 P 𐤁𐤕ΔU,  
 PC ·Δ 𐤃𐤕·𐤑𐤁L°.

2. ▷ 𐎠𐎡𐎠𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡  
𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡𐎡,  
𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡𐎡𐎡  
𐎡𐎡 𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡𐎡.

3. 𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡  
𐎡𐎡𐎡𐎡𐎡𐎡𐎡,  
𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡,  
𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡𐎡.

4. 𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡𐎡  
𐎡𐎡 𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡,  
𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡  
𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡.







ዓዋሃረ ልኒገላዊ.

ዋላ ለልዩዓ ሆኔ ነር ሆኔገላ-  
ሆላ ልኒገላዊ ሆኔገ; ሃ.ኔ ሊኔ ነር  
ልኒገርሆላ ሃኒ ለጥርገሊልኔ ል  
ገር። ልዩላ ዋላ ሊገሊልኔሆ, ለሐ ሃ  
ልገ ኔጥር, ልኒገሊገ።; ሃ.ኔ ሊኔ  
ነር ልሀ።

ሃ.ኔ ልኒገሃጥራራ ኔ ለሃገሐኒ  
ሊገር ርህሆገ.ልሆ ሃ ልሆኔገሊሊ.

ሊሊል ነር ልርሆል። ልሊ.

ገገኔገሊገ ሊ ሊገ ሃኒ.ልገሊገ  
ልር.ልሊ።; ሆ ዋ ልሆገሊገ ሊ ሆ ዋ  
ልሊልሊገ ዋ ልርገሊገ ርሊገ ሃ.  
ሆ.ር.ል ሊኔገ.ኔ, ሆ ዋ ለገገሃገሊገ  
ልኒ ሊገል ሃ ልገ ልገ ልገርገሊ-  
ኔዋ ሊ ሃ ሊር.ሃገርገሊኔዋ ሆ ሀ-  
ልሊገ, ሆ ዋ ልሆገሊገ ሃ ኔሊርዋ ሐ-  
ኒገ.ሃ.ልሊ ሊሊ ገገ ገሊገ ልሆል ሆ ኔ

P כּוּס, לֵב ט P כּוּס, אֲשֶׁר  
 נֵב ט ב P כּוּס; גַּל מַל ט  
 P פֶּבֶר, גַּל מַל. לֵב P ד  
 S V אֲשֶׁר, אֲשֶׁר, נ P אֲשֶׁר. אֲ-  
 שֶׁר. לֵב, אֲשֶׁר ד לֵב ב  
 . אֲשֶׁר, ד . אֲשֶׁר. אֲשֶׁר. גַּל, אֲ-  
 שֶׁר ב < . אֲשֶׁר, לֵב, אֲשֶׁר; ב P  
 אֲשֶׁר אֲשֶׁר. אֲשֶׁר, אֲשֶׁר. X  
 אֲשֶׁר S V אֲשֶׁר, ד. גַּל גַּל, ד  
 אֲשֶׁר אֲשֶׁר, אֲשֶׁר. אֲשֶׁר, ד;  
 P P . אֲשֶׁר, אֲשֶׁר, גַּל P  
 אֲשֶׁר אֲשֶׁר, ט אֲשֶׁר; P  
 P L אֲשֶׁר, נ אֲשֶׁר, P . אֲשֶׁר.  
 . אֲשֶׁר. אֲשֶׁר.

P אֲשֶׁר אֲשֶׁר, אֲשֶׁר אֲשֶׁר.

ד לֵב ב אֲשֶׁר, P P  
 L אֲשֶׁר, גַּל ב אֲשֶׁר, אֲשֶׁר.  
 אֲשֶׁר, אֲשֶׁר, נ אֲשֶׁר, ב  
 אֲשֶׁר אֲשֶׁר, לֵב נ אֲשֶׁר אֲשֶׁר.

ԺԼ, ԴԸ Վ ԼԼԻԲՆԾԼ, Ծ ԼԻ-  
 Ռ՝ԱԾԸԸ, ՎԲ՝Վ, Բ ԲՈԼԲԸԳ՝Ա,  
 Ծ Ե ՝Ա ՎՎՎԸ, ԲԸ ԲՆՍԲԸԸ՝  
 ԻԿ, X, Ե ԸԸԸԸ, ԴԸ ԾԾՍ՝Ը-  
 ԸԸ, ՎԵ.

Գ ԼԼ՝Ա ԵԸ ԱԸԾ՝Ա՞ ԸԼ.

ԴԸ՝ԱԸ, ԲԲԲԸ, ՎԼԼ, ԵԸ ՝Ա  
 ԲԵՍԲԸԸ, Բ ՝ԱԸ՝Ա, Բ ՈՎԲԻ-  
 Գ՝Ա, ԵԸ ՝Ա ԸԲԻՎ՞, Վ ԱՍԲԸԸ,  
 ԵԸ ՝Ա ՇԲԵՍ՞ ԸԸ Վ՞Բ, Ե  
 Ա՛ ՎԼ, ԲԲԲԸ, ԴԸ ՎԴ՝ Ե  
 ԲԻԵ, Գ ԸԲ ԱԸՈ՛Լ, ԴԸ ՎԸԸԸ-  
 ՝ԱԸ, Ծ ԼԻՌ՝ԱԾԸԸ Ե Ա՛ ՎԸԸ-  
 Ը՝ԲԲ, ՎԾԲ Ե ՝ԱԾԾԸԸԲ, ԴԸ  
 ՎԵ՝ԱԼ ԱՇԸԱԸ, ԸՍԲՇ՝ԱԾ, ԼԵ  
 ԴԸ՝ԸԸԸԸ, ԼԻ Գ՝Ե: ԲԼ Բ, Վ-  
 Լ, ԲԲ ԸՍԸ՝Ա՝Ա, ՝Ա՝Ա ԴԵՈ՛Ա,  
 ԴԸ ԼԴԴԸ՝Ա, ԵԲԳ ԴԸ ԵԲԳ.  
 ՎԵ.

9 LΓ<sub>2</sub>Δ<sup>+</sup> BC Δ·C<sub>1</sub>Δ·Δ ΔΔ.

▷ UV<sub>1</sub>Γ<sub>1</sub>Γ<sub>2</sub> Δ<Γ<sub>1</sub>Δ P P<sub>1</sub>Δ·  
Γ<sub>1</sub>Δ.

Γ<sub>1</sub> Γ<sub>2</sub>Δ P ALΓ<sub>1</sub>Δ·Δ.

▷ UV<sub>1</sub>Γ<sub>1</sub>Γ<sub>2</sub> ALΓ<sub>1</sub> L·Δ<sub>1</sub> P<sub>1</sub> Δ·  
PL<sub>1</sub>Γ<sub>1</sub>.

Γ<sub>1</sub> P<sub>1</sub>ALPC·Δ<sub>1</sub> C·C° Γ·Δ<sub>1</sub>Γ<sub>1</sub>·  
CCP.

·Δ<sub>1</sub>CA<sub>1</sub> P, Δ<sub>1</sub>Γ<sub>1</sub>Δ·ΔPL·Δ<sub>1</sub> ·B<sub>1</sub>·  
PCΓ<sub>1</sub>Δ.

Γ<sub>1</sub> Δ<sub>1</sub>Δ<sub>1</sub> Δ·Δ<sub>1</sub> P, Δ<sub>1</sub>Γ<sub>1</sub>Δ<sub>1</sub> PC  
LLCΔ<sub>1</sub>Γ<sub>1</sub>.

▷ UV<sub>1</sub>Γ<sub>1</sub>Γ<sub>2</sub> ALΓ<sub>1</sub>Δ<sub>1</sub> P, Δ<sub>1</sub>Γ<sub>1</sub>Δ<sub>1</sub>.

Γ<sub>1</sub> Γ<sub>2</sub>CC·Δ<sub>1</sub> P<sub>1</sub> P, Δ<sub>1</sub>Δ<sub>1</sub>.

Γ<sub>1</sub> V<sub>1</sub>CCΓ<sub>1</sub>·Δ<sub>1</sub> 9 Δ<sub>1</sub>Δ<sub>1</sub> ALΓ<sub>1</sub>·  
Γ<sub>1</sub> ▷ UV<sub>1</sub>Γ<sub>1</sub>Γ<sub>2</sub>.

·Δ<sub>1</sub> Δ<sub>1</sub> Δ<sub>1</sub>Δ<sub>1</sub> Δ<sub>1</sub> Δ<sub>1</sub> Δ<sub>1</sub>Δ<sub>1</sub>·  
Δ<sub>1</sub> P<sub>1</sub> Δ<sub>1</sub> ▷ LΓ<sub>1</sub>.

▷ LΓ<sub>1</sub> P<sub>1</sub>Γ<sub>1</sub>Δ<sub>1</sub> Δ<sub>1</sub>Δ<sub>1</sub>Δ<sub>1</sub> AL  
Δ<sub>1</sub>Δ<sub>1</sub>Δ<sub>1</sub> Γ<sub>1</sub> Δ<sub>1</sub>Δ<sub>1</sub>Δ<sub>1</sub> L<sub>1</sub>Γ<sub>1</sub>Δ<sub>1</sub> B  
B<sub>1</sub>Γ<sub>1</sub> P, Δ<sub>1</sub>.

ԾԵԿԴՐԳ՝ ԵՇ ՎԷԺ Դ՝Ս՝.

Ծ ՍՎՐՐԳԼ՝ ԺԵՃԸ, ԲՐՐԶԻ,  
 ԼԼ՝ՆԼ՝, Դ՝ԵՆՐԼ՝, ԴԸ ԵՐԳ ՎԼԼ՝,  
 ԼԺԺ, Ե Բ ԵԸ՝ՎՐԴԼ՝ ԾԼ ԵՐ  
 ՈՂՂԵ՝, ԴԸ Ե ԾՈԿՆՈՐԵ՝, ԴԸ ԲԵ  
 Դ՝ ՎՎՎՐԼ՝, Բ ԸԸ՝ԺԴՈԸ, Վ  
 Դ՝ ԵՐ՝Ե՝ ԲԿ՝ՎՎՎՎ՝ Բ Կ՝ՎՐ՝  
 ՐԳ՝ՃԸ Ծ՝ԵՐ՝ՃԸ Ե՝Ե՝ Վ ԳՐԿ՝  
 ՎԼ՝, ԴԸ Ծ՝ԳԺ՝ԵԸ Ե՝Ե՝ Վ ԾԵ՝  
 ԺԻ՝. Ծ ՍՎՐՐԳԼ՝ Բ Վ՝ԿՎԴԸ, Վ  
 ՂՂՂԼ՝, Բ Վ՝ԿՎԴԸ, Վ ԺՎԼ՝, Բ  
 ՎՎՂ, ԵՐՎ՝ Ժ, ԴՎՈՐ՝ՃԺԸԸ Բ՝  
 ՈԼՐԸ Ժ ԺԿ՝ՎՈՐ՝ՃԺԸԸ ԴԸ Դ՝  
 Ը՝ Ե ԵԸՈՐ՝, Բ, ՎԼ՝ ԲԵ Լ՝Ե՝  
 ՎՐԼ՝ ՎՐՃԸ, ԲԵ ԵժՐ՝ՐԴԼ՝ Վժ՝  
 Ե ԲԴԵ՝ Բ՝ Վ ԵԸ՝ՎՎԴԼ՝. Ը՝  
 ԵԼ՝ՃԸ՝ ՎՎՎ ԾԼ Դ՝ԳՐՎ՝Ե՝ Բ  
 ԼԺԺ՝ՎՈՐ՝Ճ՝, ԴԸ ԴՍՐՎ Վժ՝ Ե  
 ԲԴԵ՝ ՎԵ ԲԵ ՎժՈԼ՝, ԴԸ ՎԵ  
 ԲԵ Դ՝ՎՎԼ՝ ՎՐԴ՝ՃԺ՝, ԼԵ ԵՐ՝

50. 5, ΔΔΔΔ.ΔΔΔΔ PC ΔΔPC-  
 ΔΔΔ, P ΔΔΔΔΔ, PC ΔΔΔΔ,  
 ΔΔ ΔΔΔ Δ ΔΔΔ.Δ ΔΔ Δ  
 ΔΔΔΔ, ΔΔ ΔΔ ΔΔ X. ΔΔ.

ΔΔ.ΔΔΔ ΔΔΔΔΔΔ ΔΔΔ, Δ P  
 ΔΔΔ, P ΔΔΔΔΔΔ ΔΔ X PC  
 ΔΔΔ, 5 ΔΔΔΔ.ΔΔΔΔ ΔΔ PC ΔΔ-  
 ΔΔΔΔΔΔ, Δ ΔΔ ΔΔ.ΔΔΔΔ;  
 P ΔΔ.ΔΔΔΔ.ΔΔ, >ΔΔΔΔ.ΔΔ, 5 Δ-  
 ΔΔΔΔ.ΔΔΔΔ ΔΔ ΔΔΔΔ, Δ P ΔΔ  
 ΔΔΔΔΔΔ, ΔΔΔΔ ΔΔΔ Δ P-  
 ΔΔ, ΔΔΔΔ PC ΔΔΔΔΔ, ΔΔ, 5  
 Δ Δ ΔΔ.ΔΔΔΔΔΔ, Δ ΔΔ ΔΔ.Δ-  
 Δ, ΔΔ.ΔΔΔΔ.Δ ΔΔ ΔΔ.Δ, ΔΔΔ  
 ΔΔ ΔΔ, 5 Δ ΔΔ.ΔΔΔΔΔΔ, Δ  
 ΔΔ Δ ΔΔΔ.Δ, ΔΔΔΔ ΔΔΔ.ΔΔ,  
 ΔΔ. P ΔΔΔΔΔΔ, Δ P >ΔΔ, Δ  
 ΔΔΔ.Δ Δ P ΔΔΔΔ. 5 Δ Δ  
 ΔΔ ΔΔΔΔ.ΔΔ Δ ΔΔ.Δ, 5 Δ  
 Δ ΔΔΔΔΔ, Δ ΔΔΔΔ.Δ ΔΔ

72 7 6 .Δ 72.Δ7Δ8.Δ2, 6 7  
 Δ7 .Δ.Δ797C. Δ7CΔ2, 7 77-  
 C.6Δ67, 7 7CCL, 6 7 7 Δ7  
 .Δ77, 72 C<77.Δ7, 7 77-  
 7C.Δ7,; .Δ7Δ2, 76 76 .Δ6-  
 7C >7 Δ777, 6 7 Δ7 6-  
 7CL7. 77 76 7 Δ7 Δ7-  
 77, X 6 7 7CΔ7.7, 7C  
 77Δ7, 7 6 .Δ 777.Δ2, 77  
 777.Δ, 7C 777CΔC,; .Δ7  
 77 77 X 6 7777. 77.

7C C7 77. Δ77Δ, 6C  
 ΔC777. 7.6 76 6C Δ.C7.Δ.Δ  
 77 Δ7.67, Δ77Δ.

67. 9.6: 977C, 77, 6 7  
 77, 7 .Δ7Δ.7.Δ, Δ7 77 7C  
 77.Δ 77.CC, 7 7.Δ777.Δ7-  
 77; 72 6 Δ7CL7, 77, ΔC  
 77 Δ> 77 77.Δ7Δ.C.Δ 7  
 .Δ7.Δ, 7C 77, 7 Δ7 77CL7,



ՍԽԾԸ.Ճ, ՎԺ- Ծ ՍՎԻՐԳԼ, Վ  
 ՃԻ ՈՇ.ՎԻՇԼԻՐ, ԴՈ Վ ՃԻ ՈՇ-  
 ՇԼԻՐ, Բ, ՎՇՊԿԵՈ, Գ ՃԻ.ՎՇ-  
 ԻՃԺԻ; ԼԴԻՈ, ԾՇ ՎՐ, ԲՇ Բ  
 Բ.ԳԻՇԼ, Բ Շ.Վ.Ճ, ԴՈ ԺՇ,  
 Վ.Գ, ԵՐԳ ՎԼՈՐ.Ճ. ՎԴ.

Ծ ԲԿ.ՎՈՐ.Ճ, Ե ՈՎԻԴԺԼ, ԻԿ  
 X, ԴՈ Ծ ԿՐՃ.Վ.Ճ, ԲԿԼԺՇ, ԴՈ  
 Ծ .ՃԻՃ.Վ.Ճ, Ե ԵՈՈՐ, ՎԼ, Բ  
 Ե .Ճ .ՃԻ.ՃԺՈ ԵՐԿ. ԵՐԳ.  
 ՎԴ.

---

ԾՇԺԻ ՎԿԴ.Ճ.

Բ.Վ, ՈՃՎԻԳ ՄԵ, ԵՇ ՄԵԴ-  
 ՈՄ.Ճ, ՎԿԴ.Ճ ՄԵԴ; Վ.Ե ԼԵ  
 ԵՇ ՎԿԴՇՇ.Ճ, ՎԿ ՎՐՇԻՈՃԵ,  
 ՎՇ ՈՇ. ՃԻՃ, ԲԻ ԼԻՈՃԵՄ,  
 ՎԺ Վ ՃԻ ԵՐՇ, ԾՇԿԴԻԳ.;  
 Վ.Ե ԼԵ ԵՇ Ճ.Ս.

Վ.Ե ՎԵՐՎՈՐԸ, Ե ՈՎԵՐԴԼԻ  
 ԼՄՉ ԸՆՍԻՍՏ, Վ ԸՐԻՆԵՆԻ.

ԼԼ.Ճ ԵՇ Ճ.ՇՄ.Ճ. ԸԼ.

ԼԼ.ՎԵՐ ՆԵՐՈՂԻ, ԼՄՉ, ԳԿ.Ճ-  
 ՈՂԻ, ԸՇ.ՃԼ, Ե ՔՈԼՔՈ.ՃԻ Ե-  
 Ք.Ճ. ՎԵՐՄ.Ճ. ԴՈ ՎԵ Գ.Ե: Ե  
 Շ.ԵՇԼ, Ե Ք ԸՂԵԻ; ՎԵ Ե Ո-  
 Շ.ՎԵԼ, ԸԼԻՆԼՈՂ.Ճ ՔՇ ՄԸ, ԼԵ  
 Ո.Ճ. ՔՇ >ՄՇ, Ը ԼՈՈ.ՃՈ ՎԵՐ  
 ՔՇ ՆԼՈՂ,; Վ ՃՂ ՔԿ.ՃՈՂԻ, >-  
 ՄԵՇԼ.ՃՈ, Մ ԼՈՈ.ՃՄՈ, ԸՈՄՈ,  
 ԴՈ ԴԵՍՎՃՈ, ՄԵՈ, Ե ԴԵՐՈ-  
 ՐՇԴՃԼ. ԴՈ Ե ՎԵՐՃՃԼ. Վ  
 ՃՂ ԵՐ.ԵՔ Մ .ՃՄՈ.ՃՄՈ. ՔԵ  
 ՃՇԵՄ, ՔԿ.ՃՈՂ.Ճ, ՔԵ ՆԸ Ք  
 ԵՐՇ, ՔՇ ՎԵՈԼԳԻ, ԼՈՈ.ՃՈ.  
 ԼՈՐ.ՃՈ, ԼԵ ՍՎԵՐԳԻ, ԼՈՐՃ, Ք,  
 ՃՂԼ, Ե Ք ՔՆՈՇԻ; ՎԵ.ՃԵ

אַזבאַ, דאַר.אַדאַ, פ, אַדאַר.אַבאַ,  
 ב אַר פּאַל.אַדאַ, ד אַדאַר.אַדאַ,  
 ל ב אַר גאַר.אַדאַ, טאַ, ג  
 אַאַר.אַ, ב אַאַר, ג אַר פּאַ-  
 אַר, גאַ א.ב ב אַאַר, ט אַ-  
 אַר.אַאַ; אַאַר ל ב אַר פּאַ  
 אַאַ, אַ אַר, אַאַר אַ אַ  
 אַאַ, אַאַ אַאַר.אַ, אַ אַ  
 אַ, X ב אַאַר.אַ. אַ.

א.אַ ב אַ אַאַ. אַ.

אַאַ, אַאַר, אַאַ, אַ אַ  
 אַאַר.אַ, אַ אַאַ, אַ אַאַ-  
 אַ, אַ אַ אַאַר.אַ אַ אַאַ-  
 אַ, אַ אַ אַאַר.אַ אַ אַאַר.אַ  
 אַ אַ, אַ אַ אַאַר, אַ אַ  
 אַאַ, אַ אַאַר.אַ אַ אַ אַ  
 אַאַר.אַ אַ אַ אַאַר.אַ, אַ  
 אַאַ אַ אַאַר, אַ אַ אַ

ΓC·9ΩL·ΔΩ, ΛΓ 9·B: P> P, Δ>, PΓ ΔUΩ·Δ·Δ, ·Δ·Δ< ῥBΠΓ·Δ, ΓΩ  
ΛΓΓΓΔ·Δ, BΠ9 ΓΩ BΠ9. ∇Γ>.

ΛΓΔ< BC Δ·CΓ·Δ·Δ ΔΔ.

Γ·B< ΔΓ< ΓΩ BΠ9 ΔCΓC PC  
ΩC·Δ>, Δ X.

PΥ·ΔΠΓ·Δ ΩC·ΔΩ, Δ X, PΥ·Δ-  
ΠΓ·Δ ΩC·ΔΩ, Δ UVΓΓ9>, X.

Δ UVΓΓ9>, P PΥ·ΔΠΓ·Δ, Γ  
B ·Δ ·Δ<ΠΓB·ΔΩ.

B ΔΓ ΛΓΓC·C>.

ΔC>ΓΓ9° BC V>Δ Δ·U°.

Δ PΥ·ΔΠΓ>, ΔC·ΔL° B BΩ-  
·∇ΓLΓ, P, ΔΓΓL>, P> ∇B ·ΔB<  
B Γ<>, ∇ <PΠΓ>, PC BΩ-  
·∇Γ>, BΠ> ∇ ΔC>, P  
<ΔΥΓΓΩ, PC ΩC·C>, Γ, Δ>Γ-  
Δ·ΔΓΩΩ ΓΩ Γ ΩΩΔ·Δ·ΔΓΩΩ,

P 0000000, V P 00 000-  
 C.00, 000 B 000; P0 00  
 B 0000.00, B00 V 00 0-  
 00, 00 000 V 00 000, 00  
 00 000, 0000.0 V P 000-  
 00, B00 LB B 0000, 00  
 B00 B 00000.000, 000-  
 00.00; 0000 0 00000-  
 0.000, 00 P 00 0000.0,  
 00 000.00, 00 0000.0, 00  
 000.0, 00 0000, B0.000,  
 V 00 000. V 000, 000-  
 00, 000 LB V 000, 00 V  
 0000, V 0000, 00 000  
 P0 00 000 00, 00 0000,  
 V P 00 B0000 P 00 00  
 X B 00000. 00.

00 00 000 0000.0, B0  
 00000 V.0 LB B0 000.00  
 00 0000, 0000.00.

LL.ΔΛ<sup>ο</sup> ἰκβῆνῆ, ΓΩ ΕΡΡ Δ-  
 ἔ, ΛΤΩ, Ε Ρ ΔΥΡΩ, Δ ΡΥΒ,  
 ΡΩ ΔΩΡ, ΓΩ Δ ΝΑΒ, ΡΩ  
 ΤΩ; ΓΩ, ΡΩ ΔΥ ΔΩ ΔΩ,  
 ΤΩ.ΔΩ, ΓΩ, ΡΩ ΔΩ, Τ, ΔΩ-  
 ΔΩ, ΡΩ ΔΩ.ΔΩ, ΔΩ.ΔΩ ΔΩ.ΔΩ-  
 ΔΩ.ΔΩ Ρ ΔΩ, ΡΩ ΔΩ.ΔΩ  
 ΔΩ ΔΩ.ΔΩ, ΔΩ. ΔΩ.ΔΩ ΔΩ.ΔΩ  
 ΓΩ.ΔΩ Τ Ε ΓΩ.ΔΩ.ΔΩ. ΔΩ-  
 ΔΩ Τ Ε ΔΩ.ΔΩ, Ε ΓΩ.ΔΩ-  
 ΔΩ, Τ, ΔΩ.ΔΩ, Ε ΕΩ ΔΩ-  
 ΔΩ.ΔΩ Τ ΓΩ.ΔΩ.ΔΩ ΡΩ ΡΩ  
 ΕΩ.ΔΩ, ΡΩ ΔΩ, ΡΩ ΔΩ.ΔΩ-  
 ΔΩ, ΓΩ ΡΩ ΓΩ.ΔΩ, ΡΩ ΔΩ.  
 ΔΩ ΕΩ ΔΩ Ρ ΓΩ ΤΩ.ΔΩ  
 ΡΩ ΓΩ ΔΩ.ΔΩ, ΕΩ ΔΩ.ΔΩ-  
 ΔΩ.ΔΩ, ΓΩ ΔΩ.ΔΩ, ΡΩ ΔΩ-  
 ΔΩ, ΕΩ ΓΩ ΔΩ.ΔΩ, ΔΩ  
 ΔΩ ΔΩ Χ Ε ΔΩ.ΔΩ. ΔΩ.

LL.ΔΛ<sup>ο</sup> ἰκβῆνῆ, ΛΤΩ, Ε Ρ

47CL PC 12C.L, D, 474.4-  
 7.44 47P B 47A.1 P 47 D  
 .47.4; P 4747C.1, 7 47 P.  
 .47.1, PC 12C.4, 7.1, DL  
 B P 47 12CL, 7 47C  
 7 9.4 7 P 12CL, P 7 7  
 47 12.4.4.4, 7 B .4 7.1,  
 PC 474.4 7 P.4.1; .47  
 7 7 X B 474.4. 7.

4747P, P B .4 474.4.  
 7 P B .4 474.4; B 47-  
 47P, P B .4 .474.4 7 P  
 B .4 P.4.4.4; B 4747P, P  
 B .4 474.4.4 7 P B .4  
 7.4.4 474.4.4, 47 7 B.4.  
 7.

---

CD P/B° ΔΥΓΔ·ΔΛ.





גוֹלָם פֿלֵי אַד בִּי גַרְלֵי, בִּרְלֵי־גַרְלֵי  
 גַרְלֵי־גַרְלֵי פֿעַ גַרְלֵי, בִּי בִּרְלֵי־גַרְלֵי, פֿעַ  
 גַרְלֵי פֿעַ פֿעַ, גַרְלֵי־גַרְלֵי, גַרְלֵי־גַרְלֵי  
 גַרְלֵי־גַרְלֵי; פֿעַ פֿעַ אַז־גַרְלֵי, אַז־גַרְלֵי  
 פֿעַ גַרְלֵי, פֿעַ גַרְלֵי אַז־גַרְלֵי, פֿעַ  
 בִּרְלֵי פֿעַ גַרְלֵי־גַרְלֵי. אַז־גַרְלֵי גַרְלֵי  
 גַרְלֵי־גַרְלֵי, פֿעַ־גַרְלֵי פֿעַ אַז־גַרְלֵי  
 גַרְלֵי, אַז־גַרְלֵי אַז־גַרְלֵי בִּי פֿעַ, גַרְלֵי אַז־  
 גַרְלֵי, פֿעַ אַז־גַרְלֵי, בִּרְלֵי בִּי גַרְלֵי  
 בִּרְלֵי־גַרְלֵי. בִּרְלֵי פֿעַ אַז־גַרְלֵי, אַז־  
 אַז־גַרְלֵי, אַז־גַרְלֵי־גַרְלֵי, פֿעַ X. אַז־גַרְלֵי.

אַז־גַרְלֵי־גַרְלֵי, אַז־גַרְלֵי אַז־גַרְלֵי.

אַז־גַרְלֵי, אַז־גַרְלֵי, גַרְלֵי בִּרְלֵי אַז־  
 גַרְלֵי, אַז־גַרְלֵי פֿעַ פֿעַ, אַז־גַרְלֵי בִּי  
 אַז־גַרְלֵי, גַרְלֵי בִּי אַז־גַרְלֵי, בִּרְלֵי־גַרְלֵי  
 אַז־גַרְלֵי, אַז־גַרְלֵי, אַז־גַרְלֵי אַז־גַרְלֵי  
 אַז־גַרְלֵי, בִּי אַז־גַרְלֵי, אַז־גַרְלֵי, אַז־  
 אַז־גַרְלֵי, אַז־גַרְלֵי פֿעַ אַז־גַרְלֵי, גַרְלֵי

PC ԸԸՂԺԼԻ Վ ԾՈՇԼԻ ԴԸ Վ  
 ԾՇԺԻՆ ԿԺԻ Ե ԿԼԴՎՐԻԵՆ ԿԼԸ-  
 Լ՝ՃԸՆ Վ ՃԻ ԽԻՇ՝ՃԸԼԸՆ Վ Ր  
 ԸԺՍԿՐԻՆ Վ ԿՇ ՝Ճ ՎԴԻՃՇՇ ԿԺԻ  
 Ե ՐԻԵՆ; ԴԺ ԵԸ՝ԿՇՇ Վ ԿՇ  
 ՃԻ ԸԺՍԿՐ Մ, ԿՇԿ՝ՃՄԸԸ;  
 ՃՍՐՇ ԴԸ ՐՇ >ՄՐՇԼ՝ՃԻՆ Մ  
 ՝ԿՄՈ՝ՃՄԸԸ ԴԸ ՐՇ ՐՈԼՐԸ՝ՃԻՆ  
 ԾԼ Վ ԿՈ ԸՃԻԸՆ ՐԻՇ Ծ ԴԺ  
 ԺԸԼԻՐՃ՝ՎԴԸՆ Մ Ե ՝Ճ ՐԻՈՄԺԸՆ  
 ՎԵ Վ ՎՐԻՆ ԴԸ Ր, Կ՝ԿԻԴԻՆ  
 ՃԻ ԵԸ՝ԿՇԴԸՆ Ր ԺԻՂ ԻՇՂ X ԾԻ  
 ՃՍՐՇ ԴԸ Ծ ԺՇՇՇՇՇ ՐԻՐԻԺՆ,  
 ԾԼ Վ Ր ՃԻ ՎԻՇՇ Կ՝ԿԸՆՆ ԿԺԻ  
 Ե ՐԻԵՆ ՐՇ ԾԻ Կ՝ԿԻԴ ԺՇՇՇՇՇ-  
 ՇԼՇ ԿՐԳ Կ՝ԿԸՇՇՇ Ե ԿՇՇՇ-  
 Լ՝ԿԻՇ Ր, ՃՐՄԼՇՇ ԵԸԻՃԸՆ ԴՇՄ  
 ՄԻՇՇՇՇ Մ, ԿԼԺԸՆ ԴԸ Մ ԴՇՄՐ-  
 ԻԵՄԸՆ; ԴԸ ՃԻ ԸՇՇՇՇՇ ՎԵՈՐ-  
 ՝ՃՄՇ ՐՇ Ր ԾՈՇԼՇ ԿՇԼ ՐԻ ԾՍ-

0.Δ.Δ, ΔC ∇, 0. 6P9 6 ΔC-  
 6P, ΔC Γ0 6 ΛL0Z, Γ0 6  
 0VAP9, ΔZ ΓAP, P ΔZ Γ0  
 6 6L0Z, ΔL 6P9 V, L0C  
 ΔP, 9 0ΛΓ ΔP.Δ. ∇.

∇ VΔ PZ, 9P< ΔLΓΔ.Δ.

▷ L0C LL.∇Z ΓAP0Z, Γ0  
 6P9 ∇, P 6 ΔPCL.ΔL  
 6P. ∇ ΔZ ΓΔ ΔL, ΔPΔ,  
 PC 00ΔΔ.ΔPCL, ∇ P.PZCL,  
 Δ.Δ.Δ PZ, C.C. ∇ >P< PC  
 L Γ Δ0L, P, ΔC.ΔPΔ ΔC  
 ΔP, ∇ ΔP.ΔC, PΔΔ, Γ0 ∇  
 0PCL, P 0VAP.Δ. P 6 Δ  
 6P.PZ, ΔP, ΓΔ 9.6L ∇ P  
 VCL, ΔL 6 P ΔLVPZ, ΔP-  
 Δ, ∇ 6 ΛΔ PC VCL, LB PC  
 ΔCCL, P, ΔLΓ.Δ. P.PΔL.Δ.

PC ՈՒՇԸԼ, Վ ՁԻ ՎՐԸԸԼ, ՎԵՃԷ  
 Մ Ե ՎՈՒՄՈՒՄ Մ, ՎՇԻՔՈՒՄՈՒՄ ԸՇ  
 ՎՐ, ՎՇ ՈՒՇՈՒՄ ԸՇԻՍՈՒՄՈՒՄ. Վ-  
 ՐՈՒՄ, ՄԻ PC ԵՄՐՈՒՄ, ԸՇ PC  
 ՄՇՈՒՄ, ՐԻ ԳՇԷ, ՎՁԻ ԼԵ Մ  
 ՎՇՈՒՄՈՒՄ, ԸՇ Մ, ՎՇՈՒՄՈՒՄ,  
 ՐԻ ՐՁԻ, Վ ՎՇՈՒՄ, ՎՇ ՎՁԻ  
 ՎՁՍ PC Ր ՁԻ ՎՇՈՒՄ, ՎՁՇ  
 PC ՎՇՈՒՄ, ԵՐԳ, ՎՇ ՎՇ ՐԻ  
 X Ե ՈՒՄՈՒՄ. ՎՇ.

Վ ՎՁՍ ՐՁԻ, ՎՁՇՇ ՎՇՇՇ.

Վ ԼՇՇ ՐԻ ՎՇ ԵՐՇՈՒՄ ԵՄՐ  
 ՈՒՇՈՒՄՈՒՄ ԵՐՇՈՒՄ Վ ԸՇՇՇ  
 ՎՇՇՇՇ ԸՇ ԵՐՇՈՒՄ. ԵՇՇ ՎՇ-  
 ՇՇՇՇ. ՎՇՇՇ; ԸՇՇ, ՎՇՇՇՇ,  
 ԸՇ ՄՇՇՇՇ, PC ՐՇՇՇՇՇ  
 ԵՐՇՈՒՄ ՇՇՇՇ. ՎՇՇՇ Մ ՄՇ-  
 ՇՇՇՇՇՇ PC Ր ՄՇՇՇՇ, ՐԻ  
 ԸՇՇՇՇՇ. Մ Ե Վ ՎՇՇՇ Ր Ե-

ԳՐԳՈՒՆ, Մ Ե ՝ Դ ԱՄՐՈՒՄ, Բ  
 ԲԻՆՈՒՆ, ԴԱ Մ Ե ՝ Դ ԸՆՍՈՒՄ,  
 Բ, ԴՆՈՒՆ, ԲԸ ԱԼՈՒՆ, Մ,  
 ԴՆՈՒՆ, ԴԱ ԲԸ ԿՐ ԸՆՈՒՆ, Ե  
 ԵՆՈՒՆ, Բ ԴՆ ԴՆՈՒՆ. ԴՐՈՒՆ  
 ԴԱ Մ ԴՆՈՒՆՈՒՄ Դ ԴՆ  
 ԴՆՈՒՆ, Բ ԴՆ ԴՆՈՒՆ. Մ Ե  
 ՝ Դ ԴՆՈՒՆ, Դ ԴՆ ԱՆՈՒՆ, Մ  
 Ե ՝ Դ ԲՐՈՒՆ, ԴԸ Դ ԴՆ-  
 ՈՒՆ, ԴԱ Մ Ե ՝ Դ ԴՆՈՒՆ  
 ԵՐԸ ԿՐՈՒՆ. ԴՆՈՒՆ ԴԱ Դ  
 ԴՆՈՒՆ, ԲՐՈՒՆ, ԲԸ Բ ԴՆ ԸՆ-  
 ՈՒՆ, ԴՆՈՒՆ, Ե ԴՆՈՒՆ, Բ,  
 ԴՆՈՒՆ, ԲԸ Բ ԸՆ ԱՆՈՒՆ, Ե-  
 ԶՈՒՆ ԳՐ: ԴՆ Դ ԲՐՈՒՆ-  
 ՈՒՆ, ԴՆ ԴՆ ԴՆ X Ե ՈՒՆ-  
 ԴՆ. ԴՆ.

▽ ԹՂ ԲԻԵՒ ԳՐԿ < ԳԵԴՎ.Ճ.

▷ ՍՄԱՐԳԼՆ, յԻՇ.ՃԱՆ, ԲԻՐԻԺԱ  
Ե <ՐՈՒԼԳԼՆ, ԵՐԼ՝ ԼԵՇՎՈՐ.Ճ,  
▽ ՀՀՍԻՂԼ, Բ <ԺԿԻԴՈՆ, ԲՀ  
ԶՐԱԼ.ՃԼ, ▷ ԴՐ.ՃԱ Ե ԵԱՈՐ,  
Բ, ՎԵ, Վ.ՎԻԴ ԲՀ ԿՐԱՀ, Վ.ՎԻԴ  
ԲՀ ԴԶ ԾՇԻԵՀ, ԴԱ Վ ԻԳԻՀԼ,  
ՎԻՐ Վ ՀԱՀ.ՎԻՀԼ, ԲՀ ԱԴՈԿ-  
ՎԼ, ՎՄԼ Ե .Ճ ՃԻ ԱՂՀԼ.  
ՎԵ.ՃԼ ԾԼ ՎՐ Թ Ե ԴԻԴԹԺԱՅ,  
ՎԵ.ՃԼ ԼԻ ԴԻՀ.ՎԻՀԼ.ՃԱ Թ Ե  
ԿԺԴԺԱՅ; ՎԵ.ՃԼ ԼԻՈ.Ճ, Թ Ե  
ՈՎԻԴԺԱՅ, ԴԱ ՎԵ.ՃԼ .ՎԿԻՐԳ.Ճ,  
Թ ՍԱՆ, ԾԱԴ Թ Ե ՃՀՀԺԱՅ.  
ԼԵ .ՃԻՃԱՅ, ԱԿԻՇ՝ ԲՀ ԵԱ.ՎՀ-  
ՀԼ, ՃՍ ԲՀ ՃԻ ԲՍԻՀԺԱՀ.

.ՃԻՃԱՅ ՎԵ .ՃԵ՝ ԲՀ .ՎՄԲ՝-  
ԲԻԼ, ԵՐԳ ԱԼՈՐ.Ճ; ՎՀ ԼԵ  
ԴԻ, ՎՀԻԳ.ՃԱ ԾՀԴԺԿԻԳ ԴԱ ԴԻ,

גד'בּוּרְצ'י·אַל .ד·דְּטָרְצ'גַּדְבּלָא  
 נב·אַל א·ב: ט ב פּאָבדל,  
 פֿל טב, פּע יפּאָס, . אַזאַר  
 אַללרִיִּד·נִגֶּל, גַּזל פּע נִוְרִיִּג-  
 דל; בּפֿלֹ ט גַּזְטָרִיבִּטִּל .ב-  
 ל, אַצִּי, גַּל בּפֿלֹ פֿאַרְגֿ-  
 אַ, לִבֿגֶּל, גַּרל, פּע צ·ו·דִּי-  
 אַל, נ גַּר בּל·דִּיִּגֶל, דִּי אִי,  
 גַּל אַרִּיִּל, פּע אַדְרִיִּל, בּפּאָ  
 אַללרִיִּד, אַלל בּפֿלֹ דִּי פּ אַז-  
 אַלל, נ אִיִּגֶל, אַללרִיִּד·נִגֶּל,  
 רִיִּן X. נִי.

נ טל פֿיב, דִּיאַר אַלגִּדִּי.

ד לטז ב פֿאַרְגֿל, גַּל ב  
 פּאָלִיִּגֶל, אַל א·ב: טל, ט,  
 אַל, פּע לִיִּל, לב אַד צ·ו  
 נ אַרִּיִּל, פּ ו אַלל; נ  
 אַלל, ט אַזל, פּע אַלל-  
 אַל; נ אַלל, ט אַזל, לִי-



Ե.Ճ.Ճ; ∇ ԲՈԼՔԴԻՆ Բ <ԺԿ-  
 ԲԴՈՒՆ ԲՇ ԲՈԼՔՍ.ՃԻ; ∇ ՈՎ-  
 ԲԴԻՆ ԼՐՈ.Ճ, ԴՍ ԺԸ.Ճ, Բ. ԱՇ-  
 ՇԼՈՒ, X ԲՇ ՎԼԻՃԻՆ, ԴԴՒ,  
 ԼԵ ԴԼ Ե ԱՇՇԼԸ, ԲՇ <ԴՃ-  
 ԻՆ Ժ, <ԼԻՃՍ, ԴՍ <ԴԻ ԴԴՒ,  
 Ե ԵԱՈԴ, Բ, <Լ, ԲՇ Բ ԿԻԴ-  
 ՇԻ, Ժ ԼՆՈԴ.ՃԺԱՍ, ԴՍ <ԴՇ Ժ  
 ՍՃՍ, ԴԶ ԴՇ.ՎԲՇՇ.ՃԱՍ; ∇ԻԴ  
 ԼԵ ∇ ԵԱՇ ∇ ՃԴ ԿՔՇԻ, ԴՍ  
 ∇ ԴՐ ԺՇ.ՃՔԻ, Ժ, <ԼԻՃՍ, ԲՇ  
 >ԺՇԻ ԼՐՈ.Ճ, ԴՍ ԲՇ ՎԼՈԴԻՆ,  
 ԴՐ ՎԼՈԴ.ՃԺ, ԲԻ ԲՇ Բ.ՍԲ-  
 ՇԻՃԸ, .ՃԻ ԴԻ ԻՆ X ՈՎԲԴ-  
 ԻՆ. ∇Դ.

∇ ԺՇ ԲԴԵ, ԳՔԿ <ԼԴՃ.Ճ.

ԼԼ.ՎԻՐ ԴԶԵՈԴԻՆ, ԼԺՇ Ե ԴՐ-  
 ՇԼԳԻՆ ԵՔԻ. Դ.ԼՈԴ.Ճ, ∇ Շ<-  
 ՍԲՇԻՆ Բ ԱՇՇԼՈՒ, <ԺՃ Դ Դ-

Բ.ՃԱԸ Ե ԵԱՆՈՂ, Բ, ՎԵ ԴՍ ԱԺ  
 Գ Բ ԸՐ Դ.ԿՐԱԸ, ԲԸ ՎՃԱԵԱ,  
 ԴԱ ԲԸ ԿՐԱԸ. ԴՐՃԱԸ, ԲԸ Վ.  
 Ե.ԵԴՐԵԼ Ե ԴՐ ԱԸՆՈՂԵԼ, ԲԸ Բ.  
 ԲԱԸԸ, Ը, ՎՃԱԳ.ԱԸԸԱԸ ԴԱ ԲԸ  
 Ը.ՎԵԼ Ե ՎԿԴԱԸ. ԲՐՐԱԸԱԸ.ԱԸ,  
 ԲԸ ԸԱՍՐԱԸ ԴԱ ԲԸ ԱԸՐԱԸ.  
 ՎԿԱԸԸ, ԸԱԸԱԸԸԸԸ, ԵԵԸ ԲԸ  
 ԴՐ ԸՆԱԸ, ԸԿԱ.ԱԸԸԸԸԸ, ԱԺ Ե  
 ԴՐ ՎԵԼ ԸԵ ԲԸ ԴՍԱԸԸ, ԲԸ  
 Ե ԴՐ ԱԸ.ՎԱԸԸ, ԵԱ Ը.Ա. ԸԲ,  
 ԴԱ ԲԸ ՎՐԱԸԸ, ՎԱԸ Ե Բ  
 ՎԱԸԸ, ԵԲԸ Գ.Ե: ԲԸ ԴՐ ՎՃԱ.  
 ԳԸԵ, ԲԸ ՎԱԸԱԸԸ, ՎԱԸ Ե Ե.  
 ԲԱԸԸ, Ը ՍՎԱԸԸԸ, ԲԸ Ե ԸՐ.  
 ԱԸ.ԱԸ, ԵԲԸ Ե ԴՐ ԴԸ ՎԵԼ,  
 ՎԱԸԱԸ ԸԱԸԱԸ, ԴԱ Ե ԴՐ ԱԸՆ-  
 ՈՂԵԸ ԲԸ ԱԸՐԱԸԸ, ՎԵ ԸՐ ԲԸ X.  
 ՎԱԸ.

∇ טַח פֿיב, דעם דאָס.

לל.∇לִי רִבִּינִי, גל בִּרְמ  
 ∇לִי, לטִי, פֿי בִּרְמ, בִּרְמ  
 גִּל רִפּ.∆גל בִּי לִרְמ, ∆טִי  
 ∇ פֿ רִמ, ∇ צִיטִי, פֿ צִי-  
 יִרְמִי, רִמ לִרְמ.∆, צִיטִי.∆,  
 רִמ פֿ צִי צִיטִי, גל רִמ צִי-  
 צִי, בִּרְמ בִּי פֿ דִּי דִּיטִי.∆,  
 פֿי אד ∇ דִּי רִמ, בִּי פֿ רִפּ-  
 גִּל.∆, רִמ צִיטִי.∆, יִי X  
 ∇.∆ אד צִי ∇ אִל.∆, גל  
 ∇ דִּי, לִי.∆ דִּי, דִּי. טִי-  
 בִּי.∆, צִי פֿיב. ∆.דִּי רִמ צִי-  
 צִי, טִי טִי. ∇.∆ לִי.∆:  
 דִּיט בִּי דִּיטִי, לִי .דִּיטִי  
 גִּיט רִמ צִיטִי, פֿ, דִּיטִי.∆  
 גִּל.∆.∆, דִּי. יִי, טִי בִּי .∆  
 דִּיטִי.∆, דִּי לִי .∆טִי.∆, פֿ,  
 ∆.דִּי.∆, רִמ דִּיטִי.∆, גל

·ΔῖΔΩ, PC Δῖ Δ<ῖCῖ, DL ἈL-  
 Ἰ·Δ, PC C·V·ΔῖCῖ, ΔῖΔ Γ<  
 ῖ·Cῖ B ΔῖCῖ·Δῖ, C·V DC·VC-  
 ῖ·Δ, P >ῖCῖῖ DL ἈLἸ·Δ, ·Δῖ  
 Δῖ ῖ·X B ἸVῖΓ<ῖ. ῖῖ.

ῖ ῖῖ PῖB, ῖῖCῖ ΔῖΓ<ῖ.

ῖ B Bῖῖ, Γῖ LL·ῖῖ ῖῖ-  
 ·Δῖ, DC·Δῖ B PῖCῖ, ῖ  
 Δῖ ῖ·Δῖ ῖ ῖῖ, ῖ C<ῖ-  
 ῖ, P ῖCῖ, PC ·Δῖ, ῖB  
 PC ῖCῖ, Γ·ῖ·Δ, Δ> ῖ-  
 ῖ, DC Δῖ B Δῖ, Γῖ ῖB-  
 ·Δῖ, C·V PC Δῖ ῖ·Cῖ,  
 ·BῖPCῖ, PC P ῖῖ Δῖ,  
 ῖ, ἈLἸ·Δῖ, ῖCῖ·Δῖ Bῖ  
 ΔῖΔ Γ·ῖ·Δῖ ·Δῖ, CP  
 PC ΔῖCῖ, PC ῖCῖ,  
 Γῖ PC ΔῖCῖ; ῖ, Γῖ  
 C<ῖ, PC ῖ·ῖ, ῖ ῖ.

C·ΔJCB·ΔΛ, ΓΔ ∇B PC Δ'B·  
 UPCΛ, ΔPΓΓ·ΔΩ. ·ΔΓΔΩ, ΓΔ PC  
 UΛΛ·∇ΔΔΛ, ΔPΔ, P·B DC·Δ'P,  
 ∇ ΔΛΛ, ΓΔ PC ΩΩ'ΔJ·ΔPΔCL,  
 ΓPΩ, ΓΔ KPΔJ·Δ, PC ·Δ·ΔΓΔ-  
 JΛ, ΓΔ ΓPΩ, T, ΔΩΔΩ, C·V  
 PC ΩTΓ·CC, ∇ΔΓ LB ΔPΔ, P·B  
 ∇ <ΓCJΔB·ΔΛ, DC Δ'P, ∇B  
 PC Δ·TΔCΔΓΛ, EPΛ° P ΩJC-  
 LΩΩ, ·ΔΛ ΔΓ ΓΛ, X. ∇ΓB

$\nabla \quad \triangleright \quad P \backslash \quad \triangleright C d \quad \triangleleft \triangleright \triangleleft \cdot \triangleleft \cdot$

D UVARIYLY, DC·ΔL, PIRYD,  
 PLY AD ·BYLY, P ΔJCΔLY, V  
 C<UPJLY, P LJCCLNL, PC TP-  
 BL·ΔLY, C·V PC P ΓNL, dLY-  
 J·V·ΔL. P, PJCΔL, VB PC ·ΔL-  
 ΔLY. ΔPIΔL, VB PC J·P·JLY.  
 J·JL, VB PC <PIΔL. ALPIΔL,  
 ΓL L·B·ΔJ·Δ, PC NLJCCL, BPLY·

Դ՛ ԸԸԸԸԸԸԸԸ, ԴԸ ԸԴ ԵԸՎԸՐ-  
 ԴԸ, ԲԸ ԱԴՈՒԸԸԸ ԵԲԸ՝ Դ՛  
 ԳԵԸ, ՎԵՎԸԸԸ ԸՈՒԸ, Մ Ե Վ  
 ՈՎԸԴԸԸԸ ԸԵ ՎԸԸԸԸ, ԲԸ ԲԸ  
 ՎՉԸԸԸ, ԲԸ Բ ԸԸԸԸԸ ՎԵՈՒԸԸ,  
 ԴԵ՛ ԸԸ ՎՐԸ Վ ԱԸՈՒԸԸ ԴԸ  
 ՎԸԸԸԸ՛ ԲԸ ՎԸԸԸ ԵԲԳ ԱԸՈՒԸԸ,  
 ՎԸԸ ԸՈՒ ԸԸ X Ե ՈՎԸԴԸԸԸ. ՎԴ.

Դ՛ԵՈՒԸԸԸ ԸՄՉ, Բ ՎՉՍ, ՎԵ  
 Վ ՎԸԸԸ ԸԵՈՒԸԸ, ՄԸԸ ԳՈՎԸ  
 ԲԸ Բ ՎԸԸԸԸԸ; ԵԸՎԸԸԸԸ ՎՐԸ-  
 Մ՛ՎԸԸԸ, ԴԸ ՎՉԴ Բ՛ ՎԸԸԸԸ; ԲԸ  
 Բ ԸՉԸԵՎԸԸ ԵԲԸ՝ ՎՐԸԸԸԸԸ,  
 ԸՈՒ Գ Վ ԸՈՈԸԸԸ Մ՛ՎԸԸԸ ԴԸ  
 ԵԲԸ՝ ԸՈՒ ԴՉՄԸԸԸԸ ԸՈՒ Գ Վ ԸՈՒ-  
 ՎԸԸԸ ԴԸ ՎԸԸԸԸԸ, Մ, ՎԸԸԸԸ;  
 ՎԸԸ ԸՈՒ ԸԸ X Ե ՈՎԸԸԸԸԸ. ՎԴ.

Վ ՄԸԸԸ ԲՈՒԸ ԳԲԸՉ ՎԸԸԸԸ.

ԸԸՎԸԸ Դ՛ԵՈՒԸԸԸ ԸՄՉ Ե ՈՎ-

ሶርሊ, ሐጋግጥጥ, ምረ ህ ሶ ልርገ-  
 ሐርሶ ሶ ሶጾጸጸጸጸጸጸ ሶር ልጋ-  
 ሀሶ ምገገገገገገገ ምረ ሶር ሐርሊገገገ  
 ሶ ምረረረረረ, ሐጋግጥጥ ሶ, ሐጋግ-  
 ግጥጥጥጥ. ምረ ሊገገገገ ምረረረረረ  
 ሐረረገገገገ ህ ሶ ሶጸጸጸገ ህጾግ  
 ሐገገገገገ ሶ ም ሐ ም ስሐገገ ህ  
 ሶ ሐገረረገገ ሶር ሐገገገገ ህጾግ  
 ህ ምረ ህ ስገገገገገ ሶ, ሐገገገገገ.  
 ሐገገገ ሶ, ሐጋግገገገገ ገገገ ልር  
 ህገ ህ ሐገገገገገ, ህገገገገገ ምረ  
 ህ ሐገገ ሐገገ ሐገ ምረ, ሶጸገ ምረ  
 ህ ሐገገ ህ ሐገገገገ ሐገ ህገ ህ  
 ምረገገገ. ሶገገገገገ ምረ ልገገገ-  
 ገገገ ህ ህገገገገ, ሶ, ሐገገ ሶር  
 ሶገገገገገ ምገገ ሐገገገገ. ምረ  
 ስገገገገ ምረ ልገገገገ ህጾግ ህ  
 ሐገገገ ሐገገገገ, ምረ ልገገገ ህጾግ  
 ሐገገገገ ህ ልገገገገ ሶር ሊገገ  
 ልገገገገ ሐገገ ሶር ሐገገገገ ምረ

PC <P00070 PC 7. V<A, P UV-  
 79. Δ, Γ7. 7. 6Γ, PC P'007C-  
 Δ6. Δ5, Γ0 PC LG7Γ6. Δ5, 6  
 AL075, Γ0 6 0V795, 477  
 . 7. C. Δ, Γ0 6 6007, 46, 6P9  
 V5, L7C Δ7Δ, 9 0. 77 47P. Δ.  
 77.

7 7500 P76, 7C77 4774. Δ.

7 L7C 7C. Δ0, P7P7Δ, 6 0V-  
 7Γ, 7, 46Δ. 44 6P5. 6 7  
 . Δ57, P 07CCL00, PC 60. 7.  
 7L7, 6P5. 4777. Δ7, 75. 49  
 75 70 6P5. 7 70700, Γ0  
 7 . 4ΔL6700. P 07CCL00, PC  
 7. 07747, Γ0 PC 77CCL. 47, 7  
 Δ7 . PCL7, 6C . Δ 77C. 4, L6  
 P P7. 407. Δ, 607Δ, P 07CCL-  
 00, . Δ5. Δ. 4, Γ0 7, 46Δ. 4, 60.  
 . 77Γ, 76 PC 4. 77C777, C779



Ե ՈՎՐԴԸԼ ԻՆ. ՝ԱՐԱԸ, ԼԵ  
 ԵՐԼ՝ ՔՇ ԸՐ ԸԼՈՐԼ, Վ ԸՐ  
 ԴՐ ԵԼ.՝ԱՇԸԼ, ՎԸՐ ԸՈԼ ՔՇ  
 ՝ԱՇԸԼ, ԼԼԸԸՐ.՝ԱՄ, ՝ԱԼ ԸՐ ԻՆ  
 X Ե ՈՎՐԴԸԼ. ՎԴ.

ԴՐԵՈՐԼ, ԼՄՉ, Ե ՝ԱՇՈԼԻ  
 ՎՄՔ Ե ՝ԱՄՐ, ՝ԱՄ, Ք Շ.Վ.՝ԱՄ,  
 ԸՐ, ՔՇ Ք.ՎՉՇՔ, ՝ԵԼ, ՎՇՈ-  
 Դ.՝Ա; ԴԱ ԵՐԼ՝ ՎՄՔ Ե ԸՉ-  
 ՝ԵԸԼ ՔՇ ՝ԱՐԱ.ՎԼ XՇ Ը, ԸՐ-  
 ՝Շ.՝ԱՄԴ, ՔՇ ԸԵՇՔ, ՎՄՎ Գ.ԵԴ  
 ՎԵ Ը, ՎԼԴ՝.՝ԱՄ.՝Ա, Ե ՝ԱՄԴՔ,  
 ԴԸ ՔՇ ԸԴՈԼՎՔ, ԵՐԼ՝ ՇՉ  
 Գ.ԵԼ Ե ԸՎՈՐՔ ՎԸՍ ԸՐ; ՝ԱԼ  
 ԸՐ Ե ՈՎՐԴԸԼ ԻՆ X. ՎԴ.

Վ ՄԸՇԼ, ՔԴԵ, ԳՔԿ ՎԼԴ՝.՝Ա.

Ը ՍՎՐԻԳԼ, ԼՄՉ ՔԼ ԸԸ Ք  
 Ե ԸՈՈՇ, ԴԳԼ Ք Ք ՄՇ.՝ԱՔ՝.՝Ա.

Թ, ՎԵԺԱՆ, ԴԱ Բ ՈՎԻՍ, Թ ԱԼ-  
 ՈՂԻՃԻՄ: Բ ԱՆՈՐԴՈՒՄ, Վ Բ Ե՞-  
 ԲԸԸԸԸ, ԺԱԼԻՃԻՄ, ԻՆ X ԲԸ  
 Բ ՎԱՆԸ, Թ ԴԸՄ, ԼԵ ՎԵ ՎԺ-  
 ԻՃ, Վ ԲՈՎԸԸ, ԸԼ ԲԻ ԳԵ; Վ  
 ՃԻ ԽԻՃԻՄ, Թ, ՎԵԺԱ, ԱԼԻՃ ԸՎ  
 Բ Բ ԱՆՈՒՄ; ԴԼԱՍՈՎ ԸԸ ՎՐ,  
 Թ ՍԱՆԱ; ՎԺԻ ԴԻՇՈՒՄ, Վ  
 ՎԵԸԸ, ԱՇՐ ԳԵ Թ ԴՇԻՄԱ.  
 Ը ՍՎԻՐԳԸ, ԸՆԱ ԸԼ Թ <ՐԸ-  
 ՎԸԸԸԸԸ, ՎԸԸԸ, ԵԸ, ԲԸ  
 Բ ԼԻՃԸԸԸ, ԲՐԸԸԸԸ, ԲԸ  
 ՃԻ ՎԵԸԸ, ԴԱ ԳԵ ԲԸ ԱՇԸ,  
 ՎԵԸԸ Թ Ե ԸԸԸԸԸ, ԱՇՐ ԳԵ  
 ՎՐ, Ե ՎԸ, ԼԵ ՎԸԸԸ, ԲԸ  
 ԸԸՎԸԸ, ԱՃ ՎՃԸ ԴԸ ԳԵԸ  
 Ե Բ ՎԸԸԸԸ, ՎՃԸ Ե ԸԸԸԸ,  
 ՎԸ ԸԻ ԻՆ X Ե ՈՎԸԸԸ, ՎԸ.

ՍՎԻՐԳԸ, Բ <ՎԸԸԸԸ, ՎՐ-  
 ԸԸԸԸ, ԸԸ, ԲԸ ԸԸԸԸԸ, ԴԱ

PC ለገባላቸው, ገቢ PC ስላላቸው  
 ሆኖ PC ጋር, ሆኖ ገደ ልጋ-  
 ዓዳጊ; ልጉ ሆኖ ሆኖ X ሆኖ ሆኖ-  
 ገደሉ ሆኖ.

ፍ ሆኖ, ሆኖ, ሆኖ ሆኖ.

ገቢ ሆኖ ሆኖ, ገቢ ሆኖ  
 ሆኖ, ሆኖ ሆኖ; ሆኖ  
 ሆኖ, ገቢ ሆኖ ሆኖ, ሆኖ ሆኖ  
 ሆኖ, ሆኖ ሆኖ, ሆኖ ሆኖ  
 ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ  
 ገቢ ሆኖ ሆኖ ሆኖ. ሆኖ, ሆኖ  
 ሆኖ ሆኖ, ሆኖ ሆኖ, ገቢ ሆኖ, ሆኖ  
 ሆኖ; ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ  
 ሆኖ, ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ  
 ሆኖ ሆኖ ሆኖ; ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ  
 ሆኖ ሆኖ, ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ  
 ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ  
 ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ  
 ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ

ኤ. ፀ, ልጋዮ.ልፀቢቢ ስር ልዎ, ሲ  
 ሃፍ.ልኒ ፀ ፍ .ል ስርጉርገልደቢ,  
 ሲቢ, ሶር ሲፋ ፀፋ, ስረ ፍ ስለፋ-  
 ፍ, ሲ ሶለ, ሲፋ ስፋፋፋፋፋ ፀፍ,  
 ሶፋ ሶ ፍ .ል ሲጋጋጋጋጋ, ሃ ልፋ  
 ሲለፋ.ሃፋፋ.ልፋ, ሲ ሃ ልፋ ሲፋ-  
 ፋ.ልፋ, ስ ሀፋፋፋፋ, ሶፋ ሶ .ል  
 ሲፋፋፋፋ, .ልፋ ስፋ ሲፋ. X. ሃፋ.

994< Δ5ΓΔ·Δ3 L·4n Δ00TB00 P0  
Δ2·C·Δ3.

▷ ԳԿ՝ՎՈՂԷՆ, ԼԽԺ, Վ ՃԻ ԲՈՒ-  
 ԼԲՈՒՎ, ՎՃԻՃԽՕ Ե Բ ԾԵԲԸԼ,  
 ԵՈՐ ՃԻ՝Ը՝ՃՈՒ ԲԸ ԾԻ Լ՛Ե՝ՃԻԼ,  
 Խ, ՎԼԾԼ, Բ ՈՂԸԸԸՈՒ, ԲԸ ՝ԵԼ-  
 ԻԸՆ, Խ ՍՃՈՒ ԸՂ Բ ՈոԸ, Բ  
 ԴԻ՛ՃՈՒՈ, ՎՃԻ Ե ԲԻԵ, ԲԸ Բ  
 Ը՝Վ ՎՃԻՃԾԼ ԾԸ Բ ՃԻ ՝ՃԻՃ-  
 ՝ՃԼ, Խ Բ՛ԳՃՍՈՒ, ▷ ՍՎՃԻԳԼ,  
 ՎԵ Վ ՍՃԳՃԾԻԼ, ԼԵ ՎԸ Վ

ԺԴՇԼ, ԲՇ ԸՇԼ, Վ ՃԴ ԼԻՈՒ,  
 ՎԴ.Վ, ԴԸ Վ ՃԴ ԲՈԼԲԴԼ, Մ,  
 ՎԵԺԸ, Մ ԺՍԸ, ԲՇ ԸԲԴՇԼ,  
 ՎԺԴ ԼԵ Ծ ԳԿ.ՎՈՂԼ, ԴԿ Բ Վ  
 ԸՈՈԸ, Շ.Վ ՎԺ Վ ՃԴ ԲՈԼԲ-  
 ԴԼ; ԾԴՇԼ.ՃԸ ԼԵ ԵԲԼ. ՎԺ  
 Վ ՃԴ .ՎՇՇԼ, Վ ՃԴ .ԲՇԼԼ, Մ,  
 ՎԵԺԸ, ՃՍԴՇ ԴԸ Ծ ՍՎԴԴԳԼ,  
 ԵԲԼ. ՎԺ Ե ԲԴԵ, Գ .ՃԴՃ.ՎԴԼ  
 ԾԼ ԲԴ ՃԴ.Շ.Ճ, ԲՇ Շ.Վ ՎԴՇ-  
 ԲԴԼ, Բ, ՃԴՄԼ ԵԲԳ Դ.ԳԴԴ.ՃՄ,  
 .ՃԼ ԾԴ ԴԿ X Ե ՈՎԴԴԺԼ. ՎԴ.

ԾՇԺԴ ՎԴԴԴ.Ճ, Վ Բ ԾՈՄԵՍԼ  
 ԲԴ ՃԴ.Շ.Ճ.

Մ ՍՎԸ, ԾԴ Բ ԸԸԺԴԴԸ, Ծ  
 ԳԿ.ՎՈՂԼ, ԾՇ.ՃԼ. Ե Բ ՃԴ ԾՈԼ-  
 ՇՈԴԼ, ԴԸ ՇՇ Ե Բ ԸՇԼ, Բ  
 ԴԴԴ.ՃԸՈ, ՎԺ Ե ԲԴԵ. Ծ ՍՎ-  
 ԴԴԳԼ, ԸԼ.ՃԼ Մ ՍՇԳԴՇԺԸ,

[illegible]

994< 4574.Δ, 4.Δ5, 7. Δ  
1P4C.

▷ ב בלנזל, רל לל.נל<sup>א</sup> קי-  
·דנזל, דצ.Δל°, ב ·נרנול.דר  
קי.דנז.Δ, ברל° ב מלכג.פ, נ  
צכטרגל, פ מכלנול, פצ מ-  
צ.ל, ד, דלגד.Δט.ד.ד פ, דכ<sup>א</sup>ק.

ԿԵԱ, ԴԱ ԴՍԻՇ ԿԿ ԿԴ Ե Կ  
 ԴՇԿԴ, Բ ԵԱԻ ԴԵԿԳԿԴԴ, ԲԿ  
 ԶԴԿԼԿ Զ ԼԻՌԿԴ ԴԱ ԲԿ  
 ԶԻՐ ԴԿԿԲ, Զ, ԿԼԿ. ԲԶՎԲ,  
 ԴԱ ԵԱԻ Ե ԵԱՌԴԻ, Բ, ԿԵԵ ԶԻ  
 ԲԿ Բ ԿՎ ԿԴԿԲԴ, Ե ԿՎԿԴԻ,  
 Բ, ԿԿԴԴԿ, ԿԵ ԶԻ ԴԿ X Ե  
 ՈՎԴԴԿ. ԶԿ.

ԳՐԿԿ ԿԴԴԿԿ, ԿԿԿ Կ Կ  
 ԿԴԴԿ.

ԼԼԿԿ ԴԵԿԴԿԿ ԼԴԿ ԲԿ  
 ԿԴ ԳՐ ԴԴԿԿ ԼԿԿԿԿԿ, ԴԱ ՎԵ-  
 ՌԿԿ, Բ ԼԿԿԼՌԿ ԲԿ ԿԴԿ,  
 ԿԿ ԿԴԿ Ե ԲԴԵ Ե Կ ԶՌԼԴԿ,  
 ԿԴԿ ԿԴԿԿԿԿԿ Ե Բ ԿՍԿԼ,  
 Կ ԴԿԿ, Զ ԼԴԿ Բ ԼԿԿԼՌԿ  
 ԲԿ ԲԴԴԿԿԿ, Կ ԿԴ ԴԿԿԿԿ,  
 ԴԱ Կ ԿԴ ԲՌԼԲԿ, ԲԿ ԿԿ ԲԿ  
 ԼԴԴԿԿ, ԵԼԿԿԿ ԿԵ ԲԿ ԿԴԴԿ.

Δδ, 𐤀𐤆𐤁 𐤑.𐤁: ∇ 𐤌𐤆𐤕𐤕𐤁, 𐤒𐤌  
 Δ𐤕𐤑𐤕 𐤁 𐤁𐤌𐤒𐤑, 𐤑, 𐤁𐤌.𐤁 𐤑𐤕  
 .𐤁𐤒𐤁δ, 𐤒𐤌 𐤑𐤕 𐤕𐤕.𐤁𐤑𐤁δ, 𐤕𐤑  
 𐤑𐤕 𐤔𐤒𐤕, 𐤁𐤑𐤑 𐤕𐤌𐤒.𐤁, .𐤁𐤆 𐤔𐤒  
 𐤒𐤕 X 𐤁 𐤒𐤕𐤑𐤕𐤕𐤌. ∇𐤒.

𐤑𐤑𐤕< 𐤁𐤌𐤒𐤁.𐤁, 𐤁.𐤁𐤌, ∇ .𐤁  
 𐤑𐤒 .𐤁𐤑𐤕.

𐤌𐤌.∇𐤌 𐤒𐤕𐤁𐤒𐤑𐤌 𐤌𐤕, 𐤑𐤌  
 𐤕𐤕. ∇ 𐤁𐤑.𐤁, 𐤁 𐤑 𐤔𐤑𐤁𐤒 𐤕𐤒  
 𐤁𐤑𐤑𐤕𐤕.𐤁, 𐤒𐤌 𐤁 𐤑 .𐤁𐤒𐤕.𐤁𐤒 .𐤁𐤑.  
 𐤕.𐤁𐤕, 𐤑 𐤌𐤕𐤕𐤌𐤒𐤌, 𐤑𐤕 𐤑𐤒𐤌𐤑.  
 𐤌.𐤁𐤒 𐤔𐤕 𐤑, 𐤁𐤕𐤑𐤕𐤁𐤌, 𐤁𐤕 𐤁  
 𐤑𐤒𐤁, 𐤁 .𐤁 𐤔𐤒𐤌𐤌𐤒𐤒 𐤑𐤕 𐤑𐤒  
 .𐤁𐤑𐤕𐤒, 𐤔 𐤕𐤕𐤑𐤒𐤑𐤌, 𐤒𐤑𐤌.𐤁, ∇  
 𐤁𐤒 .∇𐤕, 𐤑 𐤕.∇𐤑𐤒𐤑.𐤁, 𐤒𐤕,  
 𐤕𐤁𐤒𐤑.𐤁, 𐤒𐤌 .𐤁𐤒𐤁, 𐤑𐤕 𐤑 𐤌𐤁𐤌.  
 .∇𐤁𐤑, .𐤁𐤌.𐤁.𐤁, 𐤒𐤌 𐤔, 𐤁𐤌𐤕.𐤁,  
 .𐤁𐤆 𐤔𐤒 𐤒𐤕 X 𐤁 𐤒𐤕𐤑𐤕𐤕𐤌. ∇𐤒.



$$\Delta \nabla \Delta \cdot \Delta, \Delta \cdot \Delta \nabla, \nabla \Delta \nabla \cdot$$
[illegible]

בּ נִוְרָא, פּ בּ .Δ יִוְרָא. גַּל  
 גַּל פּ בּ .Δ בּוֹוִרָא. בּ  
 נִוְרָא, פּ בּ .Δ .דִּיבִלָא. גַּל  
 פּ בּ .Δ פּיִוְרָא. בּ נִוְרָא,  
 פּ בּ .Δ בּוֹוִרָא. גַּל פּ בּ .Δ  
 גַּל. וְלִיבִי. Δ. דִּי גַּל  
 בּ. דִּי.

דִּיבִי. Δ. דִּי גַּל. אֲיִי.

דִּי בּ. דִּי נִוְרָא, לִי,  
 פּ. אֲדָ בּ פּ דִּיבִי, פּ. גַּל  
 בּ נִוְרָא, דִּי דִּי פּ, פּ. פּ.  
 פּ. גַּל. דִּי. Δ. דִּי. Δ. דִּי. פּ.  
 .Δ. גַּל. גַּל. Δ. פּ. לִי.  
 פּ. בּוֹוִרָא. גַּל. דִּי. אֲיִי.  
 אֲיִי. גַּל. פּ. לִי. פּ.  
 פּ. Δ. גַּל. גַּל. Δ. פּ.  
 Δ. Δ. פּ. דִּי. בּ. Δ. בּ. בּ.  
 פּ. Δ. דִּי. Δ. פּ. לִי.  
 Δ. גַּל. פּ. Δ. דִּי, דִּי.

1995, P. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 8

$$\Delta \cdot \Delta \Gamma^n \triangleright, \Delta \triangleright \Gamma \Delta \cdot \Delta \triangleright.$$

DUVĀRĠĠĠ LĠĠ B P DĠĠĠ B-  
 PĠ. B.B PĠĠ ĠĠ DĠĠ PĠ ĠĠ  
 B ĠĠĠĠ, P ĠĠĠĠĠ Ġ BĠ-  
 .DĠĠĠ, ĠĠĠ Ġ ĠĠĠĠ, BĠ.D-  
 ĠĠ, D UDVĠĠĠĠ ĠĠ.D, ĠĠ Ġ,  
 DĠĠ, .DĠĠ PĠ ĠĠ D.DĠĠ.DĠĠ  
 ĠĠ PĠ ĠĠ PĠ B.Ġ ĠĠ.DĠĠĠ,  
 .DĠ DĠ ĠĠ X. DĠĠ.

$\triangle ABC \sim \triangle DEF$

PNLPL.ΔL, ▷ UVΓΓΓL ΓL  
 ΔUΓC ▷▷ P PΓ.ΔNL.ΔL PC  
 ΓΓΓL, .ΔL ▷Γ ΓL X B N-  
 VΓΓL. ΔL.

ሕግ ስለሚገኝ ለሕግ ስለሚገኝ

P 0000000, D 0000000, D  
 B P 0000000, 0000000, 0000000  
 .0000000, 0000000, .0000000 X  
 B 0000000, 0000000.

$$\triangle \nabla \nabla \triangle \cdot \triangle, \triangle \cdot \triangle \nabla \nabla P > \nabla \wedge L O \nabla.$$

▷ 94. אנוכי לך דאָס ב  
 נוצרדיג, ר' X ב . אדערשט, ו  
 גל ב דאָ, אלענאָ, ו פ אַו-  
 צול, פֿע דאָס ט כּוונת דאָ  
 ב לעבנד, פ <דערפון, דב  
 פֿע לעבלי, פ יארן אַוואָרט, לב  
 פֿע קאַ, ב בענק' פ' אַל, פֿע



ԴԸ ԲՇ ԼԴՉԽԲՇԼ, ԴՉԽ, ԴԼԷ-  
 .ՎԴ.Ճ, ԴԸ ԵՐԻՃ.Վ.Ճ, Ե ԵԸՇ,  
 Բ, ՎԼԴ.Ճ, ԸԻ, Խ Ե .Ճ ԸՈՒԸ,  
 ԴԸ ԵՐԳ ԴԻԴԸ, ՎԽԼ ԴԷ ՎԴ-  
 ՎԲ.Ճ, ԵՐԳ ԱԼՈԴ.Ճ, Ե Բ Դ-  
 ԲԼ, .ՃԼ ԸԻ ԸԱԼԻՃ.ՎԴԸ, ԻԼ,  
 X. ՎԴ.

Ը ԼԽ, ԲԼ Բ Կ.ՎԲՇԸԴ.Ճ Շ-  
 ԻԼ, Ե Բ ԸԸԻ, ԲՇ Բ ԽԴ.ՎԸԻ-  
 Շ.Ճ, Ը՛ ՃԻԲ.ՃԽԲ.Ճ ԼԻ ՎԼ.Ե,  
 ԴԸ ԲՇ Բ ՃԴՃԸԼ, ԲՇ ԼԽ  
 ԸԸԻԿԽ.ՃԼ, ԴԸ Վ ՎՎԲ.ՃԸԸԼ  
 ԵՐԳ ԱԼՈԴ.Ճ; ԴԸ, Բ <ԸԿ-  
 ԲԴՈԸ, Վ ՎԼԼ, ԸԼ ՎՎԲ.Ճ,  
 ԲՇ Բ ՎՐՃԴԼ ՇԱ՛Ը Ե ՃԻ  
 ՎՐԻ, .ՃԼ; Ճ՛Ա ՇԸԻԻ ԴԸ ԲԲ  
 ԴԵՈԴ.Ճ, ԴԸ ԲԻ Բ՛ՍԲՇԸԴ.Ճ, Խ  
 Ե ՃԴՃԵ.ՃՇ, ՇԱ՛Ը .ՃԼ Ը Ե-  
 ԲԳ ԴԸ Բ՛ՇՈԴ.Ճ ԸՍԸ.Ճ.ՃԽ; ՃՇ

דזר פז, ד דע.אל, גל פז ד  
 ב בלוק, אל, ולוק, גל UV-  
 רג.ד, ברק ול, לטכ, ארד, ק  
 ר'אר ד'פ.ד. דב.

ד לטכ קי.דוקל, ב פ דזד,  
 ברז. דזרדט. גל דב ב <ב-  
 כל, כז ק.ב ב פ דזכל, גל דב  
 ב רע.דזכל, פק טי.דוקל' דל-  
 טוק, לב זל. פק .ק'פ, פק אל-  
 ק'; קי.דזכ.ד. ברז. רל, דע-  
 .טכ.ד. גל ר'כ דוק.כ.ד, דוק-  
 ר' ברז. בקוק.ד, ל'ב.ד גו,  
 גל ד דז.דזכ. פ, דל.ד;  
 דז דז פ.דכד, דז דל. ל-  
 טכ, דע פ, דזטל ד דל', פק  
 פ אלד. דזר כ.ו דזדזדכ,  
 גל פק דזדזטלר' פק ולד,  
 דב.דל.ר.ק, רל X ב נזכ-  
 דל, ב אלוק' גל נזכ.ד' דזר  
 פז גל ב בלוק, אל, ול, לטכ,  
 ארד, ק ר'אר ד'פ.ד. דב.

7260725 L72, 6 4<072 472  
 6 47272 472 72 6 7272 72,  
 72 727272 672 47272; 72,  
 672 472 6 727272 72 472-  
 472 X 72 72 4727272, 72  
 727272 472 7272 72 72 72 472-  
 727272 6 4727272, 72 72 72-  
 727272 672 72 7272 6 72-  
 7272 7272 72; 472 72 6 72-  
 727272 72 X 72.

727272 672 727272, 72  
 727272, 6 727272 72 6 7272  
 672 72 7272; 472 72 7272  
 72 727272 72 47272, 72727272  
 7272 4727272, 72727272 672 72-  
 72 7272 72, 72 72 72 72727272  
 72 72727272 7272 72; 472 72  
 72 X 6 72727272. 72.

4727272 72 72727272, 672 72  
 472727272 7272 72 72 727272-  
 727272 72; 72 4727272 67272 72



·ΔΙΔ·∇·Δ, ΔΙ; ΕΡΥ° Τ, ΔΙΩ-  
 ·ΔΤΩΩ ∇ ΛΙΚΑΡ, ∇ ΔΟ ΔΙΚΑΡ,  
 ΓΩ ∇ >ΤΚΑΡ ΡΥ ∇ ·ΔΙΔ·Λ Τ  
 Β ·Δ ΛΓΙΩΩ, Ρ ΒΩΙ ·ΔΙ·Δ,  
 ΓΩ ΩΛΙ Ρ ΡΥ·ΔΟΙ·Δ, ΔΙ Τ Β  
 ΔΩΩ, ΕΡΥ ΑΛΟΙ·Δ; ·Δ· ΔΙ ΙΩ  
 X Β ΟΥΑΓΩΩ. ∇Ω.

ΙΩ·ΒΟΙΩ ΛΩ, Β Ρ ΔΙΩΩΩ,  
 ΡΩ ΩΩ·Λ, Δ ΩΩΩ·ΔΤ·Δ·Δ Δ-  
 ΤΡ Β ΩΩΩ·Λ Ρ ΔΙ Δ ·Δ·  
 ·ΔΤ, ΔΙ; Ρ ΔΙΩΩΩ, ΡΥ·ΔΟ-  
 Ι·Δ ΡΩ ΩΩΩ, Τ, ΔΙΩ·ΔΤΩΩ  
 ΓΩ Τ ΩΩΩ·ΔΤΩΩ ΔΩ Β ΔΩ·  
 ·ΩΩ; ΓΩ ΔΩΩΩ ΔΩ Ω·Ω, Β  
 Ρ Ω·ΩΩ·Δ ΩΩΩ·Λ Ρ, ΔΩΩ-  
 Ω·ΔΤΩ, ΔΙ, ΓΩ Τ Β ·Δ ΔΩΩ,  
 ΡΩ ∇Ω ·ΩΩ·ΔΤ, ΔΩΩ, ΓΩ ΡΩ  
 Ρ ΔΩΩ·Ω·Λ Ρ ΛΓΩΩ·Δ; ·Δ·  
 ΔΙ ΙΩ X Β ΟΥΑΓΩΩ. ∇Ω.

## God Save the Queen.

ሊፐጋ ሄሊፕ.ጐፍ ልዋሊጐፍ፡

ሊፐጋ ሄሊፕ.ጐፍ

ልዋሊጐፍ፡ገሊጐፍ፡

ሄሊፕ.ጐፍ፡

ጐፍ ሄሊፕ.ጐፍ፡፡

ዋሊፍ ዋሊፍ፡፡

ሄሊፕ.ጐፍ ዋሊፍ፡፡

ልዋሊጐፍ፡፡

ል ሊፐጋ ሄሊፕ፡፡

ሊፐጋ ሄሊፕ.ጐፍ፡፡

ሄሊፕ.ጐፍ፡፡

ጐፍ ሄሊፕ.ጐፍ፡፡

ጐ ሄሊፕ.ጐፍ፡፡

ሄሊፕ.ጐፍ፡፡ ዋ

ጐሊፍ፡፡

ዋሊፍ ጐሊፍ፡፡

ልዋሊጐፍ፡፡

ልዋሊጐፍ፡፡

ልዋሊፍ፡፡

ልዋሊፍ ሊፐጋ፡፡

ሄሊፕ.ጐፍ ሊፐጋ፡፡

ልዋሊጐፍ፡፡

*Grak*

LONDON:  
GILBERT AND RIVINGTON, PRINTERS,  
ST. JOHN'S SQUARE.



